

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **98 (1980)**

Heft 277

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 48 Rp., Ausland 54 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 277 - 3849

Bern, Dienstag, 25. November 1980
Berne, mardi, 25 novembre 1980

98. Jahrgang
98^e année

N° 277 - 25. 11. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantoné - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 306575-306603

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14. November 1980

Grambach AG, in Zürich 11, Handel mit und Verarbeitung von Flachglas (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1597). Rudolf Maspoli ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben. Heinz Trösch ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR, und Erwin Trösch ist nicht mehr Sekretär des VR und Protokollführer, sondern nun Vizepräsident des VR; alle drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien und zwar für das Gesamtunternehmen.

14. November 1980

Elvimo AG, in Zürich 4, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3981). Neue Adresse: Bleicherweg 19, Zürich 2, c/o Helvetia-Unfall Schweiz, Versicherungsgesellschaft Zürich.

14. November 1980

IBJ Finanz AG, in Zürich 1, Finanz- und Wertpapiergeschäfte (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2205). Yoshitada Uchiyama ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Yoh Kurosawa, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan).

14. November 1980

E. Hüni & Cie, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft, Beteiligung an ausländischen Unternehmungen, insbesondere an solchen der Maschinen- und Holzindustrie (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1966, S. 575). Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Emil Hüni aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. November 1980

Estée Lauder AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Kosmetika, pharmazeutische und andere Produkte (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3581), mit Hauptsitz in Lachen. Die Unterschrift von Hans Thalman ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Hefli, von Bern und Schwanden GL, in Zürich, Direktor. Leonard A. Lauder, Mitglied des Verwaltungsrates, und Ronald S. Lauder, Direktor, wohnen nun in Lachen.

14. November 1980

American Express AG, in Zürich 11, Travelers Cheques usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3357). John R. Laird ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Eberschweiler, von Bern, in Grüningen. Werner Bueche, Präsident des VR, wohnt nun in Bad Homburg (D).

14. November 1980

Interinkasso AG, in Zürich 6, Übernahme von Inkassomandaten usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1497). Walter Banteli ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Banteli, von Schaffhausen und Buch, wohnt nun in Schaffhausen.

14. November 1980

Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung (SKS), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1984). Der Prokurist Viktor Gisler wohnt nun in Wettswil am Albis.

14. November 1980

Intersol AG, in Zürich 9, Waren aller Art (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1966). Urs Freiburghaus ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marcel Stadelmann, von Elgg, in Greifensee. Neues Geschäftsdomizil: Kappeler-gasse 15, Zürich 1, c/o Art-Capital AG.

14. November 1980

Hans Huber, Autotransporte, in Schönenberg (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1948, S. 2774). Neue Adresse: Schulhausweg.

14. November 1980

Paul Anderes, in Winterthur, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1938, S. 810). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. November 1980

Jeans Shop Willy Korn AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 746). Statuten am 4. 11. 1980 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. November 1980

Coiffure Vito AG, in Illnau-Effretikon. Coiffeurgeschäft (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1645). Die Prokura von Vincenzo Barra (nicht wie eingetragen Barro) ist erloschen.

14. November 1980

KAZ, Künzli Aktiengesellschaft Zürich, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2577). Die Generalversammlung vom 6. 11. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Ammann Service AG Hegnau. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Zürichstrasse 24, Hegnau. Neue Umschreibung des Zwecks: Unterhalt und Reparatur von Bau- und anderen Maschinen, insbesondere im Konstruktionssektor; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Fritz Künzli und Josef Hug sind aus dem VR ausgeschieden; die Unterschrift von Fritz Künzli ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Ulrich Ammann-Schellenberg, von Madiswil, in Langenthal, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift; Katharina Ammann-Schellenberg, von Madiswil, in Langenthal, Vizepräsidentin; Ulrich Andreas Ammann, von und in Madiswil; Walter Brand, von Lauperswil, in Langenthal; Hermann Bangerter, von Wengi bei Büren, in Langenthal, und Eugen Harter, von Zürich, in Basel; diese letzteren fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1980

Volker-Craig AG (Volker-Craig Ltd), in Embrach, Embraport, Lochackerstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 8. 1980. Zweck: Herstellung und Verkauf von elektronischen Datenverarbeitungsgeräten, insbesondere der Volker-Craig Limited, Waterloo, Canada, in Europa. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Andreas Thurnheer, von Bernegg, in Dietlikon, mit Einzelunterschrift.

14. November 1980

Albay AG, in Zürich 6, Freizeitartikel, elektronische Soft- und Hardware (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1979, S. 3399). Raetke Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. November 1980

von Hoff AG, in Zürich 10, optische Bedarfsartikel (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2402). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Meier, von Baden, in Zürich.

14. November 1980

Bitex SA, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3508). Statuten, ursprünglich vom 29. 11. 1974 datiert, letztmals am 24. 10. 1979 geändert, am 3. 11. 1980 erneut geändert. Die Firma wird nun auch in deutscher Sprache geführt, lautet: Bitex AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Uetlibergstrasse 25, Zürich 3, c/o Medfin AG. Zweck: Import und Export, Ankauf, Verkauf und Vertrieb in jeglicher Form von Maschinen, Zubehör und Waren jeglicher Natur, insbesondere auf dem Gebiete des Maschinenbaus für die Textilindustrie; Ausarbeitung, Erwerb und Auswertung von Patenten, Lizenzen, Know-how und Marken; Beratung und Dienstleistung, insbesondere für die industrielle Herstellung von Zubehör für Textilmaschinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 10 Aktien zu Fr. 4900 und 2 Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Franz Hayoz ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ester Cramerli, von Poschhio, in Zürich.

14. November 1980

Leihkasse Stammheim, in Oberstammheim, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Lokalbank usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1333). Die Generalversammlung vom 8. 11. 1980 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 6000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 600 000, zerlegt in 16 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberiert.

14. November 1980

«Kleine Galerie Kloten» Erwin W. Wyrsch, in Kloten. Kunstgalerie (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1655). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 19. 6. 1980 der Konkurs eröffnet worden. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung zuerkannt worden war, wurde mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. 8. 1980 abgewiesen. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 8. 10. 1980 mangels Aktivens eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1980

Radio Alternativ-Zürich GmbH, in Zürich 5, Planung und Errichtung von UKW- und Kurzwellensendeanlagen usw. (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1980, S. 1541). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Konradstrasse 81, Zürich 5, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 88bis, in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Radio Alternativ-Zürich GmbH in Liquidation. Liquidatorin ist die Geschäftsführerin und Geschäftsführerin Gertrud Gauschi; sie führt ihre Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführerin, sondern nun als Liquidatorin.

14. November 1980

Devo' Verwaltungs AG, Zweigniederlassung in Zürich 2, Liegenschaften (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3413), mit Hauptsitz in Baden. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Siegrist, von Meisterschwanden, in Gaiserswald.

14. November 1980

Alos AG, in Zürich 3, optische und fototechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1980, S. 318). Die Prokuren von Robert Brunschweiler und Karl Wysi sind erloschen.

14. November 1980

Alocit AG, in Zürich 2, chemische Produkte (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 592). Otto Sprecher, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Willy Kohler, von Wnigen, in Kreuzlingen.

14. November 1980

Gerold Reinhart AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2753). Statuten am 27. 10. 1980 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb einer Autofahrschule. Ausserdem führt die Gesellschaft verkehrpsychologische Tests und Beratungen durch sowie allgemeine psychologische Beratungen und Unterweisungen. Gerold Reinhart, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Dietlikon. Neue Adresse: Löwenstrasse 66, Zürich 1.

14. November 1980

Walter Schmid, in Zürich, Velos und Velobestandteile (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1965, S. 3203). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelirma «Walter Schmid, Inhaber Paul Eberhart», in Bassersdorf, erloschen.

14. November 1980

Walter Schmid, Inhaber Paul Eberhart, in Bassersdorf. Sagiweg 9, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Eberhart, von Mettlen TG, in Bassersdorf. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma «Walter Schmid», in Zürich, übernommen. Engros-handel mit Velos und Velobestandteilen.

14. November 1980
Viehzüchtgenossenschaft Oetwil a. See, in Oetwil am See (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 995). Max Ringer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Schlumpf, von Oetwil am See und Mönchaltorf, in Oetwil am See, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Kassier derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

14. November 1980
Milchgenossenschaft Samstagen und Umgebung, in Richterswil (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Arnold Zürter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Hottinger, von Wädenswil, in Richterswil, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Kassier derselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

14. November 1980
Wanner-System AG, in Zürich 3, Artikel für Pissoireinrichtungen (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3722). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 10. 1980 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Wanner-System AG in Liquidation durchgeführt wird.

14. November 1980
Paromea Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2453). Die Generalversammlung vom 12. 11. 1980 hat das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 850 000, eingeteilt in 850 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. November 1980
Autogarage E. Heeb AG, in Laufen-Uhwiesen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Landstrasse 21, Uhwiesen. Statutendatum: 4. 11. 1980. Zweck: Handel mit Automobilen und Motorfahrzeugen aller Art (Neuwagen und Occasionen) sowie Ausführen von Reparatur- und Unterhaltsarbeiten, Karosseriespenglerarbeiten, Um- und Neulackierungen an Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rosa Kolb, von Oberriet, in Laufen-Uhwiesen. Kollektivunterschrift zu zweien führt Ewald Heeb, von Rheinau und Sennwald, in Rheinau.

14. November 1980
Cartex AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. 11. 1980 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt Einfuhr, Ausfuhr von, Handel mit, Verkauf, Herstellung und Verfertigung von Verpackungsprodukten im allgemeinen und von solchen aus Plastikmaterialien im besonderen; sie bezweckt im weiteren Herstellung von und Handel mit Maschinen für die Herstellung und Verfertigung von Verpackungsmaterialien, sowie Kauf, Abtretung von, Handel mit und Auswertung von Brevets und Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Dem VR gehören an: Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident; Nives Zanotto, italienische Staatsangehörige, in Richterswil; Silvia Aeschlimann, von Rüegsau, in Dällikon, und Guido Banholzer, von Uzwil, in Richterswil; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Austr. 44, Zürich 3.

14. November 1980
Franz Baumann & Co AG, in Zürich 8, kunststoffverarbeitende Maschinen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3414). Die Einzelunterschriftenberechtigte Franziska Baumann hat infolge Heirat den Familiennamen Schädel erhalten; sie wohnt nun in Oetwil an der Limmat. Der Kollektivunterschriftenberechtigte Albert Thoenen wohnt nun in Maur.

14. November 1980
Zagoda AG, in Zürich 2, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1802). Die Generalversammlung vom 30. 10. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Zagoda Handels AG**. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Harald Zagoda, von Zumikon, in Zürich.

14. November 1980
Zagoda AG (Zagoda SA) (Zagoda Inc.), in Zürich 11, Thurgauerstrasse 40, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 11. 1980. Zweck: Handel mit Schreibgeräten, Werbegeschenken und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Norbert Harald Zagoda, von Zumikon, in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Buro Belp (Bezirk Seftigen)

14. November 1980
E. Dummermuth AG, in Belp, Neuanfertigung von und Handel mit Nieder- bis Hochdruckhydraulikschläuchen usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1977, S. 2999). Mit Entscheid vom 3. 11. 1980 hat der Gerichtspräsident von Seftigen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Buro Biel - Bureau de Bienne

14. November 1980
Alfred Pötzberger, in Biel, Betrieb des Restaurants Falken (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2450). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

14. November 1980
Montres Langonini Watches, Nicolas Golato, à Bienne, commerce et fabrication de montres (FOSC du 5. 12. 1974, no 285, p. 3249). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14. November 1980
Dora Stutz, in Biel, Betrieb des Restaurants «Schöngrün» (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1980, S. 231). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

14. November 1980

Ramseler & Jenzer A.G. Carrosseriewerke Bern, Filiale Biel, in Biel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1978, S. 538), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Ludwig Schrader, Verwaltungsrat, ist erloschen. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfons Egger, der Vizepräsident bleibt, und Peter Ramseler, von Signau, in Aegerten. Ueli Adam ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem andern Prokuristen wurde erteilt an: Wilhelm Auwärter, von Muri bei Bern, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Karl Baur, von Lustdorf, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Klaus Brommecker, von Brügg, in Ipsach; Oskar Dolder, von Schangnau, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen, und Roman Reinhard, von Sumiswald und Zürich, in Bern. Fred Marschall, Lutz Knothe und Urs Stadelmann führen weiterhin Kollektivprokura zu zweien, nicht mehr beschränkt auf die Zweigniederlassung Biel, sondern für das Gesamtunternehmen.

14. November 1980

U. Näf AG, in Biel, Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3522). Durch Urteil vom 7. Oktober 1980 hat der Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Büren an der Aare

14. November 1980

Werner Rytz, in Rütli bei Büren, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1964, S. 3623). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Büro Burgdorf

14. November 1980

Max Sägger, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Max Sägger, von Aarwangen, in Burgdorf. Elektronunternehmen, Gyrisbergstrasse 31.

Bureau de Courtelary

22 octobre 1980

Syndicat d'élevage bovin de la race tachetée rouge de Corgémont et environs, à Corgémont (FOSC du 4. 3. 1953, no 51, p. 507), société coopérative. Robert Tschanz, Walter Renfer, César Voisin, ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Jean-Pierre Lüthy, de Rüderswil, à Corgémont, président; Henri Oppliger, de Rötchenbach im Emmental, à Sonceboz, vice-président; Robert Widmer, de Sumiswald, à Corgémont, caissier, et Robert Gfeller, de Rötchenbach, à Corgémont, secrétaire. Signature collective du président, vice-président, secrétaire et caissier.

22 octobre 1980

Association agricole de Plagne et environs, à Plagne (FOSC du 24. 4. 1973, no 94, p. 1127), société coopérative. Numa Grosjean a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommée: Yvette Dumoulin, de et à Plagne, caissière, avec signature collective à deux. Daniel Grosjean (inscrit), vice-président, et Daniel Huguélet (inscrit), président, avec signature collective à deux.

22 octobre 1980

Société de laiterie de Corgémont-Berg, à Corgémont (FOSC du 30. 1. 1947, no 24, p. 294), société coopérative. Otto Lerch, Christian Geiser et Gottfried Gisiger ayant démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés: Pierre Zürcher, de Rüderswil, à Corgémont, président; Ferdinand Gisiger, de Messen SO, à Corgémont, vice-président; Henri Zingg, de Rapperswil, à Corgémont, caissier, et Werner Lerch, de Sumiswald, à Corgémont, secrétaire. Signature collective à deux du président, vice-président, secrétaire et caissier.

22 octobre 1980

Association agricole de Corgémont, à Corgémont (FOSC du 26. 8. 1968, no 199, p. 1848), société coopérative. Walter Renfer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés membres: Robert Ledermann, de Wyssachen, à Corgémont; Ernest Marti, de Rüggsberg, à Corgémont, et Walter Tschannen, de Wohlen, à Corgémont; ils engagent la société par leur signature collective à deux. César Voisin (inscrit) devient président et Emile Kocher (inscrit) devient vice-président, avec signature collective à deux.

22 octobre 1980

Association coopérative pour l'élevage du bétail de la race tachetée Jeanbrenin-La Tanne, à Corgémont (FOSC du 14. 11. 1963, no 267, p. 3227), société coopérative. Ferdinand Gisiger a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Daniel Zingg, de Rapperswil, à Corgémont, devient vice-président. Signature collective à deux du président, vice-président, secrétaire et caissier.

Büro Frutigen

13. November 1980

Erwin Brügger, in Frutigen, Zimmerei, Schreinerei (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1949, S. 116). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

13. November 1980

Ph. Schwitler, Central-Garage Kandersteg, in Kandersteg, Autogarage und Reparaturwerkstätte, gewerbmässiger Personentransport (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1949, S. 1819). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Handel mit Motorfahrzeugen und gewerbmässiger Warentransport.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

14. November 1980

F. Rhyner, in Langnau im Emmental. Inhaber der Firma ist Fritz Rhyner, von Mitlödi GL und Elm, in Langnau im Emmental. Herstellung und Vertrieb von Handknüpf- und Handwebteppichen. Napfstrasse 52, 3550 Langnau im Emmental.

Büro Laupen

Berichtigung

Varifrone U. Wismer, in Laupen (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3802). Der Inhaber der Firma heisst Urs Wismer (nicht Widmer).

Bureau de La Neuveville

14 novembre 1980

Grands Magasins Innovation Porrentruy S.A., succursale de La Neuveville (FOSC du 17. 12. 1979, no 295, p. 3943), avec siège principal à Porrentruy. La signature de Paul Mermoud est éteinte. Nouveau fondé de procuration: Bernhard Buechler, de Santa Domenica GR, à Breigny-sur-Morrens; il signe collectivement à deux.

Büro Nidau

14. November 1980

Ganz, in Nidau, Spenglerei, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 78). Der Prokurist Peter Schlup wohnt nun in Nidau.

14. November 1980

Kurt Löffel, in Orpund, Küchen und Innenausbau (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1977, S. 2898). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

14. November 1980

Droplex Peter Dross, in Brügg, Agentur für chemisch-technische Produkte, in Konkurs (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3314). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Nidau vom 10. September 1980 wurde der Konkurs widerrufen. Das Geschäft wird weitergeführt. Da es gemäss Art. 54 HRegV der Eintragungspflicht nicht mehr unterliegt, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Büro Trachselwald

14. November 1980

Gerstenmühle A.G. Lützelflüh, in Lützelflüh (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3582). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Zweckumschreibung ergänzt: Fabrikation von Gersten- und anderen Mühlenprodukten, deren Vertrieb sowie der Handel mit Futtermitteln. Die Gesellschaft ist befugt, sich an andern Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen.

Büro Wangen an der Aare

14. November 1980

Käsergenossenschaft Rumisberg, in Rumisberg (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 20). Erwin Ryf-Fritsch ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Ryf-Flury, von und in Rumisberg.

Luzern - Lucerne - Lucerna

14. November 1980

Westa Bau AG, in Luzern, Neuweg 4 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 11. 1980. Zweck: An- und Verkauf von, Handel mit, Vermittlung, Projektierung und Erstellung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Walter Stutz, von Unterunkhofen, in Zufikon, Mitglied: Pius Artho, von St. Gallenkappel, in Zufikon. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied führt keine Unterschrift.

14. November 1980

Frigat AG, in Luzern, Obergrundstrasse 98, bei Experta Treuhand AG, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 11. 1980. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Liegenschaften; Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Werner Büchler, von Unterlangegg und Zürich, in Hergiswil NW.

14. November 1980

Verein Haus Bruchmatt, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2495). Charles Zelger und Sr. Pia Blarer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Urs Korner, von Luzern und Willisau-Land, in Luzern. Neues Mitglied ist Sr. Rosmarie Zemp, von Escholzmatt und Romoos, in Luzern. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit den Mitgliedern Sr. Rosmarie Zemp oder Sr. Martha Hager (bisher).

14. November 1980

Parqueterie von J. Durrer GmbH, in Luzern, Parketts, Bodenbeläge usw., aufgelöst (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 575). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöst.

14. November 1980

Schweizer Kinder-Circus Fliegenpilz, Beatrix Hölscher-Stockmann, in Luzern, Maihofstrasse 36, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes ist Beatrix Hölscher-Stockmann, von Luzern und Sarnen, in Luzern. Durchführung von Zirkus-Vorstellungen, Tierschau.

14. November 1980

Schweizerischer Katholischer Volksverein, in Luzern (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1867). Ernst Reinau, dieser infolge Todes, und Paul O. Pfister, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Zentralpräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Röhlin, von Kerns; in Wohlen AG.

14. November 1980

Uni-Finanz-Holding-AG in Lj., in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 30). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

14. November 1980

H. Ehrler-Amstutz, in Ruswil, Hauptplatz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Ehrler, von Schwyz, in Ruswil. Betrieb des Tea-Rooms Chrämehrs.

14. November 1980

Phonorecords AG, in Luzern, Weinmarkt 9, bei Arthur Glanzmann (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 11. 1980. Zweck: Handel mit Tonträgern aller Art, insbesondere Import und Export; An- und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Charles Blätler, von Kerns, in Kriens.

Schwyz - Schwyz - Svitto

14. November 1980

Recutex AG, Zweigniederlassung Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Handel mit und Bearbeitung sowie Verwertung von Textilrohstoffen, Kleidung usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2755), mit Hauptsitz in Baar. In ihrer Generalversammlung vom 16. Mai 1980 hat die Gesellschaft ihren Hauptsitz nach Zug verlegt. Monika Schiller-Knecht ist nicht mehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern Präsidentin. Die Zweigniederlassung wird neu mit Einzelunterschrift durch Dr. Josef Scherzmann, von Risch und Zug, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, vertreten.

14. November 1980

Baugrund-Erwerbs- & Planungs AG, in Siebnen, Gemeinde Wangen (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2147). Der Delegierte, Werner Janzi, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Emil Züger, von Galgenen, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ, in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1980

Armando Zweifel, bisher in Lachen, Betrieb einer Bauspenglerei (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 943). Die Firma hat den Sitz nach Aiten Dorf verlegt. Domizil: Steingstrasse.

14. November 1980

Armin Mettler, dipl. Elektroinstallateur, in Reichenburg (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2383). Neues Domizil: Leumweg 18.

14. November 1980

Elektro-Planung Robert Mettler, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1974, S. 289). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hulda Mettler-Köpfli, von Schwyz, in Seewen, Gemeinde Schwyz.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

14. November 1980

Pega AG, in Ennetmoos, Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 211). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neuer Zweck: Betrieb eines Kieswerkes und einer Hoch- und Tiefbaunternehmung sowie Handel mit Baustoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000.

Glarus - Glaris - Glarona

14. November 1980

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie, in Glarus (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1980, S. 1619). Jakob Stäubli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolph Leuthold, Delegierter, wohnt nun in Keene (USA).

14. November 1980

General Atomic Europe Development Corporation, in Glarus, friedliche Verwertung der Atomenergie (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1980, S. 826). Peter U. Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. November 1980

Retra AG, bisher in Glarus; Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2568). Infolge Sitzverlegung nach Appenzell (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1980

Tradmar AG in Liquidation, in Glarus, Beteiligungen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2827). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1980

Tschudi & Co. Buchdruckerei und Verlag der Glarner Nachrichten AG, in Glarus (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3735). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. November 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderung.

Zug - Zoug - Zugo

14. November 1980

Reca-Union-Finanz AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3501). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art mit den Unternehmen der Würth-Gruppe im In- und Ausland. Gesellschaft kann auch im Gebiet der Finanz- und Finanzierungsgeschäfte beratend tätig sein und Treuhändgeschäfte vermitteln und abschliessen sowie Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. 6. 1978 und wurden am 14. 5. 1979 letztmals revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 500 000 auf

Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Anton Pronk, von Selma, in Chur, Präsident, und José Viana, von und in Adliswil, Mitglied und Direktor; sie zeichnen einzeln. Domizil: Gartenstrasse 3, eigene Büros, 6300 Zug.

14. November 1980

Fitrag Finanz- und Verwaltungs AG, in Zug, Durchführung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 500 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 40 000 Namenaktien zu Fr. 100.

14. November 1980

Zuska AG, in Zug, Handel mit Waren, Maschinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1514). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

14. November 1980

Stanis Designers AG, in Zug, Entwurf von Verpackungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 92). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

14. November 1980

Transatlantic Energy AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Oktober 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Rohöl, Oerzeugnissen und Waren aller Art; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen sowie Erwerb, Verwaltung und/oder Veräusserung von Grundeigentum. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Alfred Schwarzenbach, von Thalwil, in Erlenbach ZH, Präsident; Georges H. Carter, Bürger der USA, in San Francisco, Kalifornien (USA), und Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 12, 6300 Zug.

14. November 1980

Ciser Commercial & Industrial Services SA, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Bauwerken und Durchführung von Bauten im Ausland; Vermietung, Kauf und Verkauf von Gütern und Anordnungen für die Durchführung solcher Arbeiten im Ausland; Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, sowie Erbringung von technischen, finanziellen und kommerziellen Dienstleistungen im Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug, Präsident; Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug, und Pablo de Cardenas, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

14. November 1980

IGU Verwaltungs AG, in Zug, Ausübung von Verwaltungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 739). Neues Domizil: Grosshaus am Kolinplatz, c/o lic. iur. Rolf Schweizer.

14. November 1980

Esace Consulting Engineers SA, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. November 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten, insbesondere Erstellung von Industrieanlagen, ferner Übernahme von technischen Beratungsfunktionen namentlich in diesem Bereich sowie Handel mit und Vermittlung von technischen Einrichtungen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Domizil: Kirchgasse 21, c/o Jules Binzegger, 6340 Baar.

14. November 1980

Sanrica AG, in Zug, Treuhändgeschäfte usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1652). Neues Domizil: Grosshaus am Kolinplatz, c/o lic. iur. Rolf Schweizer.

14. November 1980

Kettenrat AG, in Zug, Beratung auf dem Gebiet der Chemie usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2805). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Kettenrat AG in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Heinz W. Schlupe, von Schnottwil und Messen, in Horgen, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Dr. Hans Straub, Präsident, und Jean-René Favre sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. November 1980

Setcom AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen und Metallen usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2619). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Setcom AG in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jean-René Favre, von Chamon, in Obfelden, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Jean A. Duruz, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. November 1980

Euravia AG, in Zug, Koordination der wirtschaftlichen Beteiligung und Aktivität von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1978, S. 3855). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1980 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 200 000 einbezahlt sind.

14. November 1980

Procliente Revisionsgesellschaft, in Zug, Besorgung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft liegen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1879). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1980 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

14. November 1980

Electromation AG, in Zug, Beteiligung an sowie Finanzierung der Unternehmungen des Billman Konzerns usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1507). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung der Firma kann jedoch noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Steuerbehörden noch ausstehen.

14. November 1980

Regulator A.G., in Zug, Beteiligung an Unternehmen, welche elektronische Steuer- und Kontrollgeräte herstellen usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1616). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1980 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet: **Electromation A.G. (Electromation S.A.) (Electromation Ltd.)**

14. November 1980

Cogem AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Managementberatung usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980, S. 3315). Die Prokura von Josef Schmidlin ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

Rectification

Société électrothermique de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême (FOSC du 19. 11. 1980, p. 3791). Roger Paquis, de France, à Chambrey (F), est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Châtel-St-Denis

14 novembre 1980

Georges Petit, précédemment à Châtel-St-Denis, au Goutta, transports et vente de matériaux (FOSC du 29. 11. 1978, no 280, p. 3690). Le siège de la maison est transféré à Bossonnens. Bureau: ses propres locaux.

14 novembre 1980

Georges Petit, succursale de Châtel-St-Denis. Sous cette raison, la maison Georges Petit, à Bossonnens, entreprise de transports et vente de matériaux, inscrite sur le registre du commerce de Châtel-St-Denis (FOSC du 29. 11. 1978, no 280, p. 3690), a créé une succursale à Châtel-St-Denis. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison Georges Petit, de nationalité française, à Montreux. Transports en vente de matériaux. Au Goutta.

Bureau de Fribourg

14 novembre 1980

Dicapharm S.A., à Fribourg, mettre en valeur et gérer tous brevets, etc. (FOSC du 17. 7. 1979, no 164, p. 2286). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 12 novembre 1980. Le capital est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré.

14 novembre 1980

Ernest Sallin, à Fribourg, gérance et agence immobilière, etc. (FOSC du 27. 7. 1979, no 173, p. 2414). Le domicile privé du titulaire est maintenant à Avry-sur-Matran.

14 novembre 1980

S.A. Monroe Auto Equipment International, à Fribourg, produire ou vendre des pièces et accessoires de véhicules, etc. (FOSC du 15. 2. 1978, no 38, p. 476). Date de la dissolution: 7 novembre 1980. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **S.A. Monroe Auto Equipment International en liquidation**, par Dr Peter Widmer, actuellement à Zumikon, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures de William D. McIntyre et Alphonse Krattinger sont radiées.

14 novembre 1980

Monroe S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 2. 1978, no 38, p. 476). Date de la dissolution: 7 novembre 1980. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Monroe S.A. en liquidation**, par Dr Peter Widmer, actuellement domicilié à Zumikon, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures de William McIntyre, Alphonse Krattinger et Philip K. Hills sont radiées.

Bureau de Morat (district du Lac)

14 novembre 1980

Midells SA, à Morat. Suivant acte authentique et status du 30 octobre 1980 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la participation à d'autres entreprises ainsi que l'acquisition, la gestion et la vente de valeurs mobilières. Le capital social est de Fr. 50 000, divisé en 50 actions de Fr. 1000 nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications de la société sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Theodul Studer, de Visspertermin, à Morat, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: Morat, Grand'Rue 55.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Dorneck in Dornach**

14. November 1980

Burri-Thüring Yvette, in Mariastein, Gemeinde Metzlerlen-Mariastein, Betrieb des Gasthofs «Engel» (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3467). Neue Geschäftsnatur: Betrieb «Hotel Engel».

Büro Lebern in Solothurn

12. November 1980

Marussia Ciucci-Ferrari, in Rüttenen, Restaurant Kreuzen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1973, S. 2028). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

14. November 1980

Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3239). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Die Prokura des Walter Zwingli ist erloschen.

14. November 1980

Haus zur Heimat, prot. Alters- und Pflegeheim, in Olten, Verein (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3691). Paul Loosli ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und Aktuarin: Lotti Schärer, von Obersteckholz, in Olten; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. November 1980

Walter Laesser AG, in Niedererlinsbach, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). Heinz Laesser, Präsident des Verwaltungsrates, und Ruth Ramel, Prokuristin, wohnt nun in Schönenwerd.

14. November 1980

Fahr Kosmetik AG, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3429). Präsident Dr. Renato Ammann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Laesser, nun in Schönenwerd, bisher Vizepräsident und Delegierter des VR, ist nun Präsident und Delegierter desselben und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Ramel, von Gretzenbach, in Schönenwerd.

14. November 1980

S. Canonica, in Starrkirch-Wil, Handel mit chemisch-technischen Produkten und Lebensmitteln (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2948). Die Firma lautet nun: Sclanor S. Canonica.

14. November 1980

Remotec P. Schüpbach Ing. HTL/STV, in Däniken, Josefstrasse 749, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Schüpbach, von Landiswil, in Dulliken. Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von Sondermaschinen, insbesondere auf dem Gebiete der Verpackungindustrie.

14. November 1980

Blumen Lory Frau H. Wenger-Badertscher, eidg. dipl. Floristin, in Olten (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3492). Die Firma lautet nun: **Blumen Lory H. Badertscher, eidg. dipl. Floristin**. Die Inhaberin Hannelore Wenger-Badertscher heisst nun Hannelore Badertscher und wohnt nun in Kappel SO.

14. November 1980

von Däniken AG, in Niedererlinsbach, Bekleidungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3335). Die Prokura des Rolf Studer ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. November 1980

Marc-Trend Konfektions AG, in Basel (SHAB Nr. 264 vom 8. 11. 1978, S. 3487). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1980

Rebus Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3144). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Leo Portmann, von Emmen, in Oberwil BL.

13. November 1980

Ruges Finanzierungs-AG, in Basel, Freie Strasse 81, bei Dr. Paul Lanz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 11. 1980. Zweck: Durchführung von Erwerbs- und Finanzierungsunternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Paul Lanz, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

13. November 1980

Kommerzielle Finanz-GmbH, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3312). Domizil nun: Malzgasse 9, bei Dr. Hanspeter Flügge.

13. November 1980

Wehrli Foto AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1932). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Wehrli, Präsident, und Arthur-Marcel Schädge; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift neu: Wally Brunel, von Lugano, in Muttenz. Mario Brunel, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Muttenz.

13. November 1980

Abt & Loertscher AG, in Basel, Planung von zukunftsorientierten Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 677). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Goffredo Werner Lörtscher; Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Werner Abt, bisher Verwaltungsratspräsident und Direktor, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer einzeln. Einzelprokura neu: Henriette Abt, von Basel, in Riehen.

13. November 1980

Jenni + Partner AG Finanz- und Wirtschaftsberatung, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2082). Prokura Thomas Schneebeli erloschen.

13. November 1980

Nazara Papaty & Furum, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3232). Domizil nun: Nauenunterführung 4.

13. November 1980

TST Sound, Breitenmoser, in Basel (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2651). Firma infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3692) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1980

Buchdruckerei Neeser, Inhaber Max Karl Leuenberger, in Basel (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 158). Firma infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3692) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1980

Sport Gerspach AG, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1120). Prokura zu zweien neu: Maya Gerspach, von und in Basel, und Ulrich Berger, von Langnau im Emmental, in Reinach BL. Christina Lori, Prokuristin, heisst nun Christina Beting. Der Bürgerort Malans ist weggefallen.

13. November 1980

Klbeba AG, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400). Domizil nun: Eulerstrasse 42, bei KTB-Treuhand AG.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. November 1980

Steffes & Co Internationale Spedition GmbH & Co KG, Viersen, Filiale Muttenz, in Muttenz, Hofackerstrasse 75, Zweigniederlassung (Neueintragung), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Viersen (D). Firma am Hauptsitz: «Steffes & Co Internationale Spedition GmbH & Co KG». Eintragung im Handelsregister des Amtsgerichts Viersen (D); 26. Juni 1939. Geschäftsnatur: internationale Speditionen. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: «Steffes Spedition GmbH», in Viersen (D). Kommanditäre: «GVB Geflügelzucht- und Verwertungsgesellschaft Bentheim GmbH & Co Kommanditgesellschaft», in Bentheim (D), mit einer Kommandite von DM 2 065 000; Eugen Steffes, deutscher Staatsangehöriger, in Viersen (D), mit einer Kommandite von DM 980 000; Karl Leiber, deutscher Staatsangehöriger, in Bentheim (D), mit einer Kommandite von DM 650 000; Rita Krusemeyer, deutsche Staatsangehörige, in Viersen (D), mit einer Kommandite von DM 343 750; Doris Schoonen, deutsche Staatsangehörige, in Viersen (D), mit einer Kommandite von DM 343 750; Birgit Steffes, deutsche Staatsangehörige, in Viersen (D), mit einer Kommandite von DM 245 000; Emmy Steffes, deutsche Staatsangehörige, in Viersen (D), mit einer Kommandite von DM 237 500; und Sigrd Steffes, deutsche Staatsangehörige, in Viersen (D), mit einer Kommandite von DM 135 000. Einzelprokura führt: Birgit Steffes, Kommanditistin. Prokura zu zweien führt: Fritz Becker, von Binningen, in Spreitenbach, und Alfred Fässler, von Basel, in Riehen. Prokura zu zweien mit einem Prokuristen führt: Georg Vogler, von Vilters, in Oberwil BL.

14. November 1980

Vittorio Dossi, Monza-Garage, in Binningen, Autoreparaturen usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1965, S. 2059). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1980

Linda Monti, in Oberwil, Hallenstrasse 15. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung des Ehemannes: Linda Monti-Moolman, von Vuadens, in Oberwil BL. Import und Export von Mineralien (Rohstoffe).

14. November 1980

Ettablissement Jean Kunz, in Reinach, Uhrenöle und Feinöle sowie chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1980, S. 1604). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1980

Max Hartmann, in Bretzwil, Treuhandfunktionen aller Art, Handel mit Textilien und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1968, S. 2702). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1980

Max Schäublin, in Oberdorf, Hauptstrasse 29. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Schäublin, von Benwil, in Oberdorf BL. Betrieb des Cafés Zentrum.

14. November 1980

Wirtschaftstreuhand AG, Zweigniederlassung in Aesch (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207), mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

14. November 1980

A & C Acquisition & Marketing AG, bisher in Aesch, internationale Handelsförderung usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2704). Statutenänderung: 3. November 1980. Sitz neu: Biel-Benken, Mühleweg 11, bei Albert Binder.

14. November 1980

Stamm Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3516), mit Hauptsitz in Basel. Prokura Walter Schaub erloschen.

14. November 1980

Elemo Elektromotorenbau AG in Nachlassliquidation, in Birsfelden (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 533). Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. November 1980

Pianzer Transport AG, Zweigniederlassung bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3920), mit Hauptsitz in Dietikon. Der Sitz der Zweigniederlassung wurde nach Birsfelden, Langenhagstrasse 6, verlegt.

14. November 1980

Bau- und Wohnungswirtschaft Niederdorf-Langenbruck, in Niederdorf (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1823). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Marcel Müller-Schneider, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist. Mitglied des Vorstandes neu: Willy Schneider-Staub, von Thörnen und Basel, in Niederdorf, Kassier. Die Unterschrift des Besitzers Willi Busser-Weber ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Kassier oder dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. November 1980

Aniello Fontana Immobilien-Treuhand, in Neunkirch, Vordergasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aniello Fontana, von Schaffhausen, in Neunkirch. An- und Verkauf von Liegenschaften, Grundstücksvermittlungen; Übernahme von Aufträgen als Generalunternehmung, Baubetreuung und Verwaltungen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. November 1980

Tingra AG, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. November 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Spenglerei sowie Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen. Sie kann Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung das Grundstück Nr. 3750, Grundbuch Oberriet, zum Preise von Fr. 380 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hildegard Graber-Stoop, von Oberhelmswil, in Kriessern, Gemeinde Oberriet, Präsidentin, und Walter Tinner, von Frutmsen, Gemeinde Senwald, in Rebstein. Geschäftsadresse: Oberdorfstrasse, 9451 Kriessern.

14. November 1980

Starrfräsmaschinen A.G., in Rorschacherberg (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3713). Dr. Claudio Caroni ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Luciano Caroni, von Rancate, in Wolfhalden, ohne Unterschrift.

14. November 1980

E. Klaus AG, Diesel- und Elektrowerkstätten, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. November 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Diesel- und Elektrowerkstätten sowie Handel mit Aggregaten und Ersatzteilen. Sie kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Emil Klaus-Zill, von und in Gossau SG. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 93/95, 9202 Gossau.

14. November 1980

Liba AG, in Eschenbach, Handel mit Artikeln der Textil- und Textilmaschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1978, S. 1659). Armin Vogt ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates); seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Urs Studer, welcher nun Kollektivunterschrift zu zweien führt.

14. November 1980

Ernst Preisig, in Hemberg, Metzgerei (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2877). Weiteres Geschäftslokal: Lederbach 276, 9620 Lichtensteig.

14. November 1980

Arthur Furrer-Müller, Erholungs- und Kurhaus, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaber der Firma ist Arthur Furrer-Müller, von Henggart, in Staad, Gemeinde Thal. Erholungs- und Kurhaus. Schloss Risegg, 9422 Staad.

14. November 1980

E. Brändle, in Au, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1963, S. 400). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. November 1980

Loser, in Flawil, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1823). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11. November 1980

Abitare, M. Hürlimann & B. Kamber, in Klosters. Martin Hürlimann, von Walchwil, und Bertram Kamber, von Hägendorf, beide in Klosters, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 11. 1980 begonnen hat. Handel mit Innenteilen und anderen Einrichtungsgegenständen. Beratung und Planung auf dem Gebiete der Form- und Raumgestaltung. Beteiligung an Architektur- und Bauführungsarbeiten. Adresse: Brücke, 7250 Klosters.

14. November 1980

Kistner AG, in Parpan, Erstellung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2021). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Günter Kistner; er zeichnet einzeln wie bisher.

14. November 1980

Hermann L. Moser, in Davos, Sporthotel Bellavista-Bellevue (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1979, S. 1380). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Michael Moser», in Davos, per 1. 10. 1979.

14. November 1980

Michael Moser, in Davos. Inhaber: Michael Moser, von Biglen BE, in Davos. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Hermann L. Moser, in Davos, per 1. 10. 1979. Betrieb des Bellavista-Sporthotels. Scalettastrasse 21, 7270 Davos.

14. November 1980

A. Defeminis, in Chur, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1704). Die Firma hat den Sitz und der Firmeninhaber, nun Bürger von Rossa, den Wohnsitz nach Trimmis verlegt. Adresse: Calandaweg, 7203 Trimmis.

14. November 1980

Celliska SA, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 31. 7. 1970, n. 176, p. 1747). Atto pubblico dell' 11. 11. 1980: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Celliska SA, in liquidazione**, da Dott. Severo Antonini, amministratore unico, e Roberto Mameli, da Lugano in Cadempino, liquidatori, con firma individuale. La firma di Dott. Severo Antonini quale amministratore è estinta.

14. November 1980

Nandrò-Bergbahnen AG Savognin, in Savognin (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3453). Dr. Andreas Kuoni, Präsident, und Michael Guetg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Leza Spinatsch, Vizepräsident; Reto Kirschke, Sebastian Stuppan, bisher Mitglieder, und neues Mitglied Hans Bochsler, von Buchrain, in Chur, Präsident, sowie Leo Jeker, Direktor, zeichnen nun Präsident kollektiv zu zweien mit einem Mitglied oder Direktor.

14. November 1980

Santa Laura S.A., in Coira, immobili, ecc. (FUSC del 4. 11. 1968, n. 259, p. 2382). Carlo Giardi, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Franco Spinelli, da Savosa in Novazzano.

15. November 1980

Konsumverein Tamins, in Tamins, Genossenschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2992). Melchior Lendi, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Jakobea Vetsch, Aktuarin, ist nun auch Vizepräsidentin. Alois Kühne ist nicht mehr Verwalter; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Vizepräsidentin/Aktuarin.

15. November 1980

Betra AG Davos, in Davos, Handel mit Beton usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1410). Xaver Heeb, Präsident, ist infolge Todesfalles aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josias Brosi, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder: Marcel Heeb, von Alstätten SG, in Trimmis, und Robert Heeb, von Alstätten SG, in Chur; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

15. November 1980

Orezza S.A., in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 3. 10. 1980, n. 232, p. 3244). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

15. November 1980

Kunsteibahn-Genossenschaft Chur, in Chur, Erstellung und Betrieb (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1980, S. 397). Anita Tribolet-Garlando, Kassierin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Andres-Cavegn, von Roggwil BE, in Chur, und Gion Foppa, von Vigen, in Chur, beide Besitzer.

Aargau - Argovie - Argovia

14. November 1980

Schneider Computer-Zubehör AG, in Oberrohrdorf, Rüslerstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 11. 1980. Zweck: Handel mit Computerzubehör. Grundkapital: Fr. 60 000, mit Fr. 30 000 liberiert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Stefan Schneider, von Obersigenthal, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.

14. November 1980

Fritz Baumann, Unternehmer, bisher in Küttigen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 468). Sitz nun: Holziken, Bändlistrasse 209. Fritz Baumann, Firmeninhaber, wohnt nun in Holziken.

14. November 1980

Alfons Blatty AG, in Mühluau, Bahnhofstrasse 287, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 11. 1980. Zweck: Tankrevisionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktien von Fr. 68 123.05 und Passiven von Fr. 17 752.85 des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes von Alfons Blatty, in Mühluau, gemäss Bilanz per 30. 6. 1980, zum Preise von Fr. 50 370.20, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfons Blatty, Präsident, und Marie Blatty, beide von Jaun, in Mühluau, mit Einzelunterschrift.

14. November 1980

Paul E. Bez, in Wettingen, Bifangstrasse 91, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Emanuel Bez, von Seon, in Wettingen. Industrie- und Wirtschaftsberatung; Vermittlung, An- und Verkauf von Waren und Geschäften.

14. November 1980

Milchverwertungsgenossenschaft Merenschwand, in Merenschwand (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1860). Statutenänderung: 29. 5. 1980. Firma nun: **Milchgenossenschaft Merenschwand**. Zweck: Verkauf der Milch. Förderung der milchwirtschaftlichen Technik. Haftung neu: persönlich unbeschränkte Haftung der Genossenschafter. Unterschrift neu: Leonz Brun, von und in Merenschwand, Vorstandsmitglied und Kassier (bisher). Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

14. November 1980

Autodor AG, in Unterbözberg, Hauptstrasse 197, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 31. 10. 1980. Zweck: Betrieb einer Tankstelle. Handel mit Autos. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft IR Unterbözberg Nr. 1382 zum Preise von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Wiederkehr, von Bünzen, in Wohlen AG, Präsident, und Esther Schatzmann, von Widnau, in Zürich; beide mit Unterschrift zu zweien.

14. November 1980

Hotel Adler Alfons Glaus, in Frick (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 46). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. November 1980

Boschetti AG, in Aarau, Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1979, S. 1517). Geschäftsadresse neu: Weihermatstrasse 36.

14. November 1980

M. Steiner Treuhandbüro, in Staufen, Hauptstrasse 735, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Max Steiner, von Dürrenäsch, in Staufen. Treuhandbüro.

14. November 1980

A. Haller AG, in Rohr, Heizungs- und Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2523). Sabine Haller, Verwaltungsratsmitglied, heisst infolge Verheiratung Sabine La Plata und wohnt nun in Ruppertswil. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Bibersteinstrasse 2. Die Betriebsstätte in Unterentfelden ist aufgehoben.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. November 1980

Halag Chemie A.G., in Aadorf, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1980, S. 1002). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1980 wurden die bisherigen 300 Namenaktien zu Fr. 500 in Namenaktien zu Fr. 5000 umgewandelt. Das bisherige Grundkapital von Fr. 325 000 wurde auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 35 durch eigene Reserven voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000; es ist nun in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 5000 eingeteilt. Jetziger Zweck: Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Zweigniederlassungen errichten, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Neues Domizil: Wittenwilerstrasse 27, 8355 Aadorf.

14. November 1980

Scan Glesum AG, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Handel mit Karoseriezubehör usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3437). Anton Hodel, Verwaltungsrat, wohnt nun in Freidorf, Gemeinde Roggwil.

14. November 1980

Wasu AG, in Frauenfeld, Handel mit Werkzeugen und Maschinen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 205). Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 308.

14. November 1980

Walter Suter «Wasu» Elektromechanik und Wicklerer, in Frauenfeld (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2880). Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 308.

14. November 1980

H. Weber, in Frauenfeld, Fotohaus (SHAB Nr. 285 vom 5. 11. 1946, S. 3548). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1980

Bosshard & Co. Autozubehör, in Frauenfeld, Handel mit Autobatterien, Autowerkzeugen und Fahrzeugteilen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1979, S. 3274). Jetziges Domizil: Zürcherstrasse 48.

14. November 1980

Künzli & Co., in Aadorf, Gartenbau und Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1970, S. 837). August Künzli, 1907, ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

14. November 1980

G. Reinhard, Metallbau, in Hefenhofen. Firmeninhaber ist Gottfried Reinhard-Hefi, von Rüggsau, in Hefenhofen. Metallbau. Romshornerstrasse 303, Post: 8580 Amriswil.

14. November 1980

Kurt Wöhrlich, in Dozwil, Firmeninhaber ist Kurt Wöhrlich, von Arbon und Frasnacht, in Dozwil. Einzelprokura ist erteilt an Berty Wöhrlich-Hartmann, von Arbon und Frasnacht, in Dozwil. Restaurant und Bar «Brückenwaage», 8580 Dozwil.

14. November 1980

Saunabad Bellevue, in Kreuzlingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2042). Willi Schädegg, Aktuar, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Konrad Geiger, von Ermatingen, in Tägerwil, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt. Jetziges Domizil: Gaissbergstrasse 62, 8280 Kreuzlingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

14 novembre 1980

Plastoterm S.A., in Sementina. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 12. 11. 1980. Scopo: l'esecuzione di opere di gessatura inclusa la fornitura e il commercio dei relativi materiali o materiali affini; l'esecuzione di opere da capomastro e di impresa di costruzione; la progettazione, il calcolo e le analisi destinati a perizie o ad altri referi in generale; la partecipazione, sotto qualsiasi forma, ad altre imprese del settore. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 o più membri: Angiolino Ferrari, cittadino italiano in Giubiasco, è nominato presidente; Peter Saurenmann, da Illnau in Camorino, vice-presidente, e Rosaria Capparelli, da Giubiasco in Sementina, segretaria, tutti con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

Ufficio di Lugano

6 novembre 1980

Edizioni Rovio-Libri e Stampe Originali di Maria Grazia Bianchi, in Rovio, c/o ing. Marco Bianchi. Titolare: Maria Grazia Bianchi nata Alemanni, da Lugano in Milano (I). Procura individuale è stata conferita a: Georgette Bianchi nata Groppi, da e in Lugano. Scopo: stampa di libri per amatori a tiratura limitata e numerata, con testi d'autore accompagnati da incisioni originali di artisti contemporanei; curerà anche singole edizioni di aquarelli e litografie.

13 novembre 1980

Immobiliengesellschaft Los Eucalptos Basel AG Igleba, precedentemente a Basilea (FUSC del 24. 10. 1979, n. 249, p. 3365). Nuova sede: Paradiso, via Cattori 1/3. Nuova ragione sociale: **Gordon Frickleton & Partners A.G.** Nuovo scopo: operazioni finanziarie internazionali, mediazione di operazioni creditizie, negoziazioni di borsa con azioni, materie prime e ogni altra merce, mediazione di investimenti immobiliari, compravendita di immobili, acquisto, amministrazione e vendita di brevetti e di licenze. Lo statuto originale del 7. 5. 1979 è stato modificato il 12. 11. 1980. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Sergio Rima, da Gresso in Ascona. Nuovo gerente con firma individuale: Heinrich Wyden, da Glis in Breganzona.

13 novembre 1980

Monkis S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 4. 1973, n. 94, p. 1131). Nuovo scopo: la compra-vendita, la locazione, l'amministrazione di beni immobili. In particolare essa ha per scopo d'acquistare nel comune di Saint-Paul (F), l'appartamento PPP n. 5, al 2° piano, di 110/1000; l'appartamento PPP n. 7, 3° piano, di 318/1000 e l'appartamento PPP n. 8, 4° piano, di 191/1000 per il prezzo di fr. 1 300 000. Statuto modificato: 11. 11. 1980. Dott. Gianni Orsatti, già presidente; Hans Dermont, Pieralfredo Fumagalli e Luca Beltrami, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Giorgio Gianola, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

13 novembre 1980

«Firesa» Fiduciaria e Revisione S.A., in Lugano, affari fiduciari, ecc. (FUSC del 20. 2. 1978, n. 42, p. 526). La procura di Franco Sala è estinta. Adelio Lardi, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due come finora. Procura collettiva a due è stata conferita a: Mario Cao, da Brusio in Breganzona e Giovanni Gozzoli, da Coldreio in Pregassona. Mariuccio Marchini (già iscritta) e Marcus Weber, da Basilea e Arh in Vezia, hanno firma collettiva a due con i membri del consiglio d'amministrazione, con il vice-direttore o con i procuratori.

13 novembre 1980

Ginestra Copyright S.A., precedentemente in Figino, comune di Barbengo, produzione di dischi, ecc. (FUSC del 24. 4. 1980, n. 95, p. 1354). **Ginestra Import S.A.**, precedentemente a Figino, comune di Barbengo, vendita di mangimi, ecc. (FUSC del 24. 4. 1980, n. 95, p. 1354).

Nuova sede: **Morcote**, casa al Muro, c/o G. Henck (posta Figino).

14 novembre 1980

Borikito S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, n. 183, p. 2593). **Gondolo S.A.** in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 5. 1979, n. 115, p. 1626).

Kay Engineering S.A. in liquidazione, in Lugano, apparecchi per diagnosi, ecc. (FUSC del 14. 5. 1980, n. 112, p. 1645).

Maidas Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1978, n. 105, p. 1437).

Ramiter S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 9. 1980, n. 208, p. 2949).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14 novembre 1980

Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità, succursale di Lugano (FUSC del 7. 11. 1980, n. 262, p. 3649), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Ezio Battaglieri, già vice-direttore, è estinta. Alain Robert Jaquet, vice-presidente e delegato, e Gérard Hellé, vice-direttore, sono ora domiciliati a Vevrier.

14 novembre 1980

Cassinadi & Valoti S.A., in Lugano, viale St. Francini 22, c/o Revifida S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 11. 1980. Scopo: commercio, fornitura e posa di tappezzerie, moquette e tutto ciò che concerne l'arredamento compresa progettazione, fabbricazione e commercio di mobili e suppellettili. Importazione, esportazione, assunzione di esclusive. La società può partecipare ad aziende similari e procedere a operazioni immobiliari idonee a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, attualmente da: Franco Spinelli, da Savosa in Novazzano, presidente; Paolo Valoti, da e in Massagno, membro; Gianpaolo Cassinadi, di nazionalità italiana in Lugano, membro; tutti con firma individuale.

14 novembre 1980

Marlboro Leisure Wear Andrea De Adamich S.A., in Lugano, viale St. Francini 22, c/o Rivifida S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 11. 1980. Scopo: fabbricazione e commercio di prodotti tessili, di abbigliamento e similari, prodotti e accessori per l'abbigliamento, l'importazione, l'esportazione, l'utilizzazione e sfruttamento di marchi commerciali in genere, assunzione di rappresentanze e concessioni anche in esclusiva. La società può partecipare a aziende similari e procedere a operazioni immobiliari idonee a conseguire lo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: almeno 1 membro, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Franco Spinelli, da Savosa in Novazzano.

14 novembre 1980

Pamar S.A., in Lugano, via Pioda 8, c/o avv. Plinio Bernardoni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 11. 1980. Scopo: l'importazione, esportazione, acquisto di materie prime e prodotti finiti, per tutte le industrie, cessione e sfruttamento di patenti e licenze, progettazione di articoli scientifici e industriali di qualsiasi genere, costruzione e gestione di beni immobili, assunzione di rappresentanze e agenzie, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, operazioni finanziarie e commerciali connesse a questo scopo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Sonia Quadri, da Canobbio in Vaglio.

14 novembre 1980

Kosser Holding A.G., precedentemente a Zugo, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1980, n. 210, p. 2972). Nuova sede: Lugano, via S. Balestra 7, c/o Trans Fiduciaria S.A. Nuova ragione sociale: **Kosser Holding S.A.** Lo statuto originale del 19. 8. 1980 è stato modificato: 6. 11. 1980. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Gian Mario Pagni, da Morbio Superiore in Balerna.

14 novembre 1980

Celertransport S.A., in Lugano, trasporti autostradali, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n. 40, p. 538). In scioglimento: 13. 10. 1980. Nuova ragione sociale: **Celertransport S.A.** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Gianpaolo Henauer, da Kesswil in Arzo. La firma di Bianca Gabutti, amministratrice unica, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Campo Marzio 11, c/o studio legale Giovanni Colombo.

14 novembre 1980

M. Cornelis S.A., in Lugano, agenzia di pubblicità, ecc. (FUSC del 22. 10. 1980, n. 248, p. 3451). Nuovo recapito: via Brentani 9, c/o Ufficio Commerciale di Assistenza S.A.

14 novembre 1980

IBZ Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 31. 10. 1978, n. 255, p. 3357). Nuovo recapito: via Monte Ceneri 17.

Ufficio di Mendrisio

13 novembre 1980

Assiria S.A. in liquidazione, in Chiasso, operazioni commerciali in genere, ecc. (FUSC dell'8. 5. 1980, n. 107, p. 1563). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

13 novembre 1980

GdN - Isam S.A., in Chiasso, commercio nel ramo degli elettrodomestici, ecc. (FUSC del 13. 12. 1979, n. 292, p. 3910). Il vice-presidente del consiglio di amministrazione Dott. Franklin Sarell Veroner, cittadino austriaco ora in Lugano, è ora anche amministratore delegato, con firma collettiva a due come precedentemente.

13 novembre 1980

Ferruccio Galli, in Balerna. Titolare della ditta individuale è Ferruccio Galli, da e in Balerna. Ufficio pubblicitario. Corso San Gotardo 108, 6828 Balerna.

13 novembre 1980

Bitrans di Margot Sonderegger, in Chiasso, importazioni, esportazioni, trasporti internazionali (FUSC del 19. 1. 1978, n. 15, p. 173). La ditta ha aggiunto al suo scopo: compra-vendita di pelli, pelletteria, pellicceria, gioielleria e articoli regalo.

14 novembre 1980

Società Anonima Demetrio Ferrari, in Chiasso, l'importazione e il commercio all'ingrosso di derrate coloniali, ecc. (FUSC del 1. 8. 1977, n. 177, p. 2517). Modifica statuti: 10. 11. 1980. Nuovo scopo: l'amministrazione di patrimoni, anche con partecipazione ad altre società, con facoltà di procedere a transazioni commerciali e operazioni immobiliari nell'ambito dello scopo sociale. Le firme dei procuratori Othmar Ziswiler e Luciano Bernasconi sono estinte.

14 novembre 1980

Veri Franco, in Chiasso, rappresentanze di merci, ecc. (FUSC del 2. 2. 1949, n. 27, p. 322), ditta individuale. Nuovo scopo: rappresentanze di merci di generi diversi.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

14 novembre 1980

Forma Constructions S.A., a Château-d'Oex (FOSOC du 23. 8. 1979, n. 196, p. 2724). André Martin et Pierre Borcard, dont la procuration est éteinte, sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Directeur avec signature collective à deux: René Ansermet, d'Ormont-Dessus, à Prilly.

Bureau de Cossonay

14 novembre 1980

Pierre et Janine Roemer-Strohm, a Montricher. Pierre et Janine Roemer-Strohm, tous deux de La Chaux-de-Fonds et Genève, à Montricher, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 25 septembre 1980. La société est engagée par la signature individuelle des deux associés. Epicerie, librairie, artisanat.

Bureau d'Echallens

13 novembre 1980
Sovitel S.A., à F e y, nouvelle société anonyme. Statuts du 12 novembre 1980. But: fabrication et commerce d'aliments et de spécialités pour la nutrition animale; achat, vente et élevage d'animaux; production de viande et sa commercialisation. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 60 actions de fr. 5 000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Norbert Fontanellaz, de Cudrefin, à Sassel, président, et Gilbert Emery, d'Elagnières, à Cugy, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: dans les bâtiments de Sodefey S.A., à Fey.

Bureau de Lausanne

13 novembre 1980
Hilt, à Pully, avenue Général Guisan 85. Titulaire: Pierre Hilt, de France, à Lausanne. Commerce et représentation de produits pour le bâtiment, notamment dans le domaine de la menuiserie, constructions métalliques et vitrerie.

13 novembre 1980

Partival S.A., à Lausanne, participations, étude et analyse de marchés (FOSC du 13. 8. 1980, p. 2725). Les administrateurs Charles-Daniel Pache et Denis Berdoz sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Philippe Gogniat, de Lajoux JU, à Lausanne, et François Kirschmann, d'Echichens, à Morges.

13 novembre 1980

Agromatic marketing services S.A., à Lausanne, banque de données dans le domaine agro-alimentaire (FOSC du 23. 6. 1980, p. 2135). Claude Rosselet n'est plus président, mais reste administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Roger Brossard, de France, à Quimper (F).

13 novembre 1980

Roberto Dufour, à Lausanne, agence de publicité (FOSC du 18. 4. 1980, p. 1195). Par décision du 2 octobre 1980, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

13 novembre 1980

Neutra Fiduciaire S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 1. 8. 1980, p. 2585), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par le fondé de procuration Christian Roux, de Rossens VD, à Lausanne, signant collectivement à deux, toutefois pas avec un fondé de procuration; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

13 novembre 1980

Popfood S.A., à Lausanne, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 3. 6. 1980, p. 1882). L'administrateur Martin Gerber est démissionnaire; sa signature est radiée.

13 novembre 1980

Top one S.A., à Lausanne, diffusion de produits de l'industrie textile (FOSC du 27. 10. 1977, p. 3438). Nouvelle adresse: avenue Druey 14.

13 novembre 1980

Unissimo S.A., à Lausanne, favoriser la rencontre de personnes désireuses de rompre leur solitude (FOSC du 6. 10. 1980, p. 3265). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: James Mailard, de Chesalles-sur-Oron, à Pully.

13 novembre 1980

Lekcis S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1518). Date de la dissolution: 12 novembre 1980. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Lekcis S.A. en liquidation, par Roland Lavanchy, de Savigny, à Saint-Sulpice VD, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Georges Sichel est démissionnaire; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Petit-Chêne 38, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire.

13 novembre 1980

Berogil S.A., à Crissier, chemin du Casard 37, chez Gilbert Penseyres. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1980. But: opérations immobilières; création, exploitation, location de garages, stations-service, ateliers de réparations et carrosseries pour véhicules automobiles. Reprise de biens: deux immeubles pour le prix global de fr. 849 080. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1 000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Gilbert Penseyres, de Corcelles-le-Jorat, à Crissier, président; Robert Pirlot, de Belgique, à Belmont-sur-Lausanne, vice-président, et Bernard Schweingruber, de et à Vuillens, secrétaire; tous trois avec signature collective à deux. Robert Pirlot et Bernard Schweingruber ne signent toutefois pas entre eux.

14 novembre 1980

Madliger et Chenevard Ing. S.A., à Mont-sur-Lausanne, entreprise de travaux publics (FOSC du 28. 6. 1979, p. 2078). La signature de Jean-Jacques Uldry est radiée. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Josette Brügger, de Graben, à Cugy VD.

14 novembre 1980

Madliger et Chenevard Ing. S.A., succursale de Lausanne, entreprise de travaux publics (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2901), avec siège principal au Mont-sur-Lausanne. La signature de Jean-Jacques Uldry est radiée. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Josette Brügger, de Graben, à Cugy VD.

Bureau de Nyon**13 novembre 1980**

ECT Etudes et constructions industrielles S.A., à Gingins (FOSC du 10. 1. 1979, p. 83). But social modifié en ce sens que la société peut désormais exercer son activité tant en Suisse qu'à l'étranger. Nouveaux statuts du 12 novembre 1980. César Adès, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Michel Yaffi, de France, à Founex, président; Alain Stehli, de Genève, à Veyrier, secrétaire, et Alain Siry, de Genève, à Bernex, membre.

13 novembre 1980

Jac Financière S.A., à Coppet, participations à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 12. 7. 1976, p. 1980). Capital social de fr. 4 800 000 porté à fr. 9 000 000 par l'émission de 4200 actions nominatives de fr. 1 000, libérées par compensation de créances. Nouveau capital: fr. 9 000 000, divisé en 9000 actions nominatives de fr. 1 000, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 7 novembre 1980.

Bureau d'Orbe**13 novembre 1980**

Le Tolt en liquidation, à Orbe, société coopérative (FOSC du 12. 6. 1980, p. 2002). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey**13 novembre 1980**

M. Turelli, à Montreux, articles textiles, en faillite (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2064). La raison est radiée, l'exploitation ayant cessé (art. 66 al. 1 ORC).

Wallis - Valais - Vallesse**Büro Brig****10. November 1980**

Hotel Wildstrubel, Loretan Beat, in Leukerbad. Inhaber dieser Firma ist Beat Loretan, von und in Leukerbad.

11. November 1980

Heinrich Imesch, Schlosserei und Sanitärinstallationen, in Bürchen. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Imesch, von und in Bürchen. Betrieb einer Schlosserei und Ausführung von Sanitärinstallationen.

12. November 1980

Dora Muri, in Gampel. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten, Dora Muri geborene Gall, von Winikon und Rüschiikon, in Ergisch. Damen- und Herrenmode. Einzelprokura wird erteilt an Franz Muri, von Winikon und Rüschiikon, in Ergisch. Geschäftsadresse: Boutique Dorette, 3945 Gampel.

12. November 1980

Garage Gilsorn, Carrosserie Abatamarco P., in Glis, Gemeinde Brig - Glis. Inhaber dieser Firma ist Pasquale Abatamarco, italienischer Staatsangehöriger, in Naters. Carrossierarbeiten, Reparaturwerkstätte. Geschäftsadresse: Zwingarten 20.

12. November 1980

Emil Derendinger, Tech. Bureau für Tiefbau, in Brig, Gemeinde Brig - Glis (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1966, S. 90). Neue Geschäftsadresse: Belalpassstrasse 3.

12. November 1980

Bruno Gisclig, Gärtnerel, in Baltschieder. Inhaber dieser Firma ist Bruno Gisclig, von und in Baltschieder. Gartenbau, Gärtnerel, Blumengeschäft. Weiteres Geschäftskontak: Napoleonstrasse 16a, 3930 Vips.

12. November 1980

EBG Energie-Beteiligungs-Gesellschaft AG, in Brig, Gemeinde Brig - Glis. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 11. 11. 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb von Beteiligungen an Gesellschaften und Kraftwerken, die elektrische oder andere Energie auf dem Gebiete des Kantons Wallis erzeugen. Die Gesellschaft kann Elektrizitätsgesellschaften gründen, Studien und Projekte ausführen lassen; Erwerb von Wasserkonzessionen. Auf das Grundkapital von Fr. 8 000 000, eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 1 600 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 8 bis 14 Mitgliedern gehören an: Dr. Hermann Bodenmann, von Lax, in Brig-Glis, Präsident; Dr. Werner Perrig, von und in Brig-Glis, Vizepräsident; Dr. Raymond Perren, von Visp und Zermatt, in Visp; Richard Gertschen, von und in Naters; Erich Kronig, von Randa und Zermatt, in Brig-Glis; Max Peter, von und in Brig-Glis; Peter Ritz, von Selkingen, in Naters; Paul Schmidhalter, von und in Brig-Glis, und René Zuber, von Günsberg, in Brig-Glis, Mitglieder. Zum Direktor wurde ernannt: Arnold Michlig, von Naters, in Brig-Glis. Kollektivunterschrift zu zweien führen: der Präsident, der Vizepräsident, die Mitglieder Dr. Raymond Perren, Richard Gertschen, Erich Kronig, und der Direktor. Geschäftsadresse: Elektrizitätswerk Brig-Naters AG, 3900 Brig, Aletschstrasse 1.

Bureau de Sion**12 novembre 1980**

Spirogaine S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 21. 10. 1980. But: l'étude et l'exécution de tous travaux d'installations du traitement de l'air sous toutes ses formes, ainsi que l'application des techniques nouvelles en matière de récupération de chaleur et d'utilisation des nouvelles sources d'énergie. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais, et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: 1 à 5 membres: Gustave Cordorier, de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, rue Oscar Bider 3b, 1950 Sion.

12 novembre 1980

La Gentiane S.A. Nendaz, à Nendaz, toutes opérations immobilières (FOSC du 21. 11. 1973, no 273, p. 3108). Michel Michelet, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jacques Fournier, de Nendaz, à Haute-Nendaz, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

13 novembre 1980

Association «Valais de Coeurs, à Sion. Sous ce nom il a été constituée une association qui a pour but l'exploitation et la construction de centres d'accueil pour paralysés ou la création de logements adéquats, destinés à ses membres, en priorité, ou à tout autre handicapé physique. Les ressources de l'association sont: les cotisations, subventions et dons. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale, le comité, l'organe de contrôle. L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire ou le caissier. Léa Pierroz, de et à Martigny, présidente; Simone Michlig, de Bellwald, à Sion, vice-présidente; Francis Trombert, de et à Champéry, secrétaire, et Colette Comina, de Nax, à Sion, caissière. Domicile légal et bureau: rue de l'Envol 3, 1950 Sion.

13 novembre 1980

Institut Christian Cambuzat S.A., à Sierre, institut de rajeunissement esthétique (FOSC du 31. 1. 1972, no 25, p. 265). Charles Weizel, administrateur unique, est décédé; sa signature est radiée. Dominique Cambuzat, d'Uhwiensens ZH, à Montreux, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Christian Cambuzat, avenue de France 22, 3960 Sierre.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel**Bureau de Boudry****13 novembre 1980**

Sandoz et Cie, à P e s e u x, commerce de vins et spiritueux, société en nom collectif (FOSC du 9. 4. 1970, no 81, p. 781). Nouvelle adresse: rue Ernest Roulet 15.

13 novembre 1980

P. Henchoz, à C o l o m b i e r. Le chef de la maison est Pierre Samuel Henchoz, de Rossinière VD, à Colombier. Entreprise de carrelages et d'isolation par injection. Notre Dame 16.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**12 novembre 1980**

Villatype Fontainemelon S.A., à Fontainemelon (FOSC du 13. 9. 1979, no 214, p. 2938). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 31 octobre 1980, la société a décidé de modifier ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de La Chaux-de-Fonds**13 novembre 1980**

Carrefour Etoile S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 22. 3. 1979, no 68, p. 910). La signature de Francis Blanc, administrateur unique démissionnaire, est radiée. Joseph Belle, de et à Binningen, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Fritz-Courvoisier no 24.

Bureau de Neuchâtel**12 novembre 1980**

Garage Farega, F. Redard, à Neuchâtel (FOSC du 19. 3. 1979, no 65, p. 862). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 novembre 1980

Alois Schüpfer fils, à Neuchâtel, commerce de primeurs en gros et en détail (FOSC du 24. 6. 1976, no 145, p. 1802). Nouvelle adresse: rue de la Promenade Noire 6.

13 novembre 1980

Laurent Schüpfer, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Laurent Bernard Schüpfer, de Gunzwil, à Neuchâtel. Commerce de primeurs en gros et en détail. Rue de l'Hôpital 10.

13 novembre 1980

PSI-Produits et Services Industriels S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 13 novembre 1980 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente, la location, la diffusion, la promotion, l'étude, la pose, l'installation, l'entretien, la fourniture de tous produits destinés aux installations industrielles et immobilières, et les services dans le domaine du transport et du traitement de fluides. La société pourra également déposer et négocier des brevets et des marques et céder des licences. La société pourra assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureau: p.a. Fiduciaire Bruno Müller, rue du Temple-Neuf 4.

Genève - Genève - Ginevra**10 novembre 1980**

Capuelne SA, à Genève, 10, rue du Port. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 11. 1980. But: commerce d'articles d'habillement. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Apports en nature: divers actifs dépendant de la boutique «Capucines» à Genève, 37, rue Daubin, selon inventaire du 30. 9. 1980, pour fr. 113 622 montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000, divers actifs dépendant de la boutique «Capucines» à Genève, 10, rue du Port, selon inventaire du 30. 9. 1980, pour fr. 115 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 51 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anita Claude, de Bois, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

12 novembre 1980

René Andrieu, à Versoix, 16, rue du Vieux-Moulin. Chef de la maison: René Andrieu, de France, à Versoix. Entreprise de peinture et pose de papiers peints.

12 novembre 1980

Patrick Chevally, à Veyrier, café-restaurant (FOSC du 18. 1. 1980, p. 198). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 novembre 1980

P. Chevally & Cie, à Veyrier, société en nom collectif qui a commencé le 11. 11. 1980. Associés: Patrick Chevally, de Genève, à Veyrier, et Yvette Hess, de Wald ZH, à Veyrier; lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant-pension à l'enseigne «Pension des Amis», 2, chemin Sous-Balme.

12 novembre 1980

Agim, Jacques Floras, à Genève, 3, rue de Chanlepot. Chef de la maison: Jacques Floras, de France, à Chêne-Bougeries. Agence immobilière.

12 novembre 1980

G. Strub & Cie, à Genève, 68, rue du Stand. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 10. 1980. Associés: Gaston Strub et Simone Strub, tous deux de Genève, à Bernex. Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie des Banques».

12 novembre 1980

Carimex SA, à Genève, commerce de tous appareils concernant l'électronique (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3738). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21. 10. 1980.

12 novembre 1980

Gofimob Compagnie Financière et Immobilière SA, à Genève (FOSC du 13. 7. 1976, p. 1994). Nouvelle adresse: 6, rue de Rive.

12 novembre 1980

Equinoxe VPC SA, à Genève, articles pour la navigation de plaisance (FOSC du 22. 3. 1979, p. 911). Statuts modifiés le 22. 10. 1980 sur un point non soumis à l'inscription.

12 novembre 1980

Experts-comptables et conseillers financiers SA, à Genève (FOSC du 19.3.1980, p. 906). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 50 000 et émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 4. 11. 1980.

12 novembre 1980

Ipesco SA, à Genève, commerce de produits de toute nature, notamment dans la branche pétrolière (FOSC du 8. 8. 1979, p. 2550). Division des 50 actions de fr. 1000 en 100 actions de fr. 500. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 3. 11. 1980. Emile Born et Charles Buhlmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Vahid Kooros, d'Iran, à Téhéran (Iran), président; Catharina Kooros, maintenant domiciliée à Lausanne, nommée secrétaire, et Mina Michael, de Neuchâtel, à Founex; lesquels signent individuellement.

12 novembre 1980

Clé SA, à Genève, 60, rue du Rhône, chez Didier Tornare, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 11. 1980. But: promotion et réalisation immobilière en général, principalement en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Delémont, de Gy, à Coppet, administrateur unique avec signature individuelle.

12 novembre 1980

Cofasa SA, à Genève, 2, quai Gustave-Ador. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 11. 1980. But: courtage de produits et articles, notamment dans les domaines agro-alimentaire, pétrolier et diamantifère. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Rüegg, de Bauma, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

12 novembre 1980

Letco SA, à Genève, 62, quai Gustave-Ador, chez Recouvrement Cugny SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 11. 1980. But: importation, exportation, vente de diamants bruts et taillés ainsi que toutes pierres précieuses; fabrication de joaillerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Cugny, de et à Genève, président, et Paule-Marguerite Compagnon, de Genève, à Bernex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

12 novembre 1980

Socofador SA, à Genève, 2, quai Gustave-Ador. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 11. 1980. But: commerce, importation, exportation et représentation de produits et articles, notamment dans les domaines agro-alimentaire, pétrolier et diamantifère. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Rüegg, de Bauma, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

7 novembre 1980

Bernard Rais S.A., à Vermes. Suivant acte authentique, conventions d'apport et statuts du 20 octobre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but tous travaux de couverture et de ferblanterie, la vente d'articles provenant de ces branches d'activité, la participation à des sociétés de la branche du bâtiment. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est libéré à concurrence de fr. 32 400. Bernard Rais, à Vermes, a fait apport à la société d'un stock de marchandises d'une valeur de fr. 19 000, accepté pour ce prix et imputés sur le capital. Véronique Rais-Chariatte, à Vermes, a fait apport à la société de divers biens (camions, meubles, outils), d'une valeur de fr. 9000, accepté pour ce prix et imputés sur le capital. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publication est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de deux membres. Bernard Rais, de et à Vermes, est président, et Véronique Rais-Chariatte, de et à Vermes, est membre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: Vermes.

Bureau de Porrentruy

12 novembre 1980

Garage Willy Affolter S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 7 novembre 1980, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la représentation et la vente de voitures et véhicules automobiles, l'exploitation de garages, le transport automobile de personnes, l'achat et la vente de carburants et lubrifiants, l'exécution de réparations et travaux électromécaniques de carrosserie, serrurerie, tôlerie. La société peut acquiescer des participations dans des entreprises ayant un but semblable ou voisin, acquérir ou aliéner des immeubles. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Willy Affolter, de Rapperswil, à Porrentruy, est seul administrateur, avec signature individuelle. Locaux: route de Courtedoux 26.

12 novembre 1980

Alphonse Mertenat, à Ocoort. Le chef de la maison est Alphonse Mertenat, de Soyhières, à Ocoort. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant des Deux Clefs.

13 novembre 1980

Arllette Chavanne, Boutique Arlette, à Porrentruy, maroquinerie (FOSC du 2. 6. 1971, no 125, p. 1337). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 novembre 1980

Société horlogère de Porrentruy, Phenix Watch CO. S.A., à Porrentruy (FOSC du 2. 8. 1978, no 178, p. 2428). Charles-Henri Marletaz et Marcel Jacot ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Jean-Philippe Peçon, de Courtemache, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de procuration; il engage la société par sa signature collective à deux.

13 novembre 1980

R. Spinetti, entreprise de maçonnerie et carrelage, à Alle. Le chef de la maison est Renato Spinetti, de Muggio, à Alle. Exploitation d'une entreprise de maçonnerie et carrelage.

13 novembre 1980

Christian Buchs Fiduciaire (Christian Buchs Treuhänder), à Pleujouse. Le chef de la maison est Christian Buchs, de Jaun, à Pleujouse. Exploitation d'un bureau fiduciaire.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Auffuf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Inhaberobligationen Schweiz. Bankverein, Basel, Ausgabe 1980, Nrn. 21811, 21812 und 21813 zu je Fr. 3000.-, Gesamtbetrag Fr. 9000.-, inkl. Coupons, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. September 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 30. April 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (P 171/80) (1547')

4051 Basel, den 23. Oktober 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes der Genossenschaftlichen Zentralbank AG Basel, Niederlassung Genf, Nr. 149629.00.0091-0 mit einem Saldo von Fr. 2373.65 per 11. August 1980, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 3. September 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 30. April 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (P 175/80) (1548')

4051 Basel, den 23. Oktober 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Genossenschaftliche Zentralbank AG Basel, Niederlassung Bern, Nr. 27854, Fr. 1000.-, zu 7½%, fällig gewesen am 4. Februar 1980, mit Coupons per 4. Februar 1979 und 4. Februar 1980, lautend auf den Inhaber, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. September 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 1. Mai 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (P 166/80) (1549')

4051 Basel, den 23. Oktober 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Fr. 6000.- zu 6½%, Nr. 16300 der Genossenschaftlichen Zentralbank AG Basel, Niederlassung Bern, fällig am 26. August 1980, lautend auf den Inhaber, inkl. Jahrescoupons per 26. August 1977 und folgende, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 5. September 1980 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 30. April 1981, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (P 167/80) (1550')

4051 Basel, den 23. Oktober 1980

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 10. November 1969, Beleg 24205, haftend in der 5. Pfandstelle auf Fraubrunnen GBbl. Nr. 696, des Rudolf Gesemann, Fraubrunnen, zugunsten Walter Maibach-Schertenleib, Fraubrunnen.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskundung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1660')

3312 Fraubrunnen, den 19. November 1980

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief vom 17. Juni 1933 von Fr. 10 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1126, Kat.-Plan 32, Parzelle 1408, lautend auf Wullschlegler-Neukomm Hans, bzw. dessen Erben, als Gläubiger und Schuldner.

Namenschuldbrief vom 22. Dezember 1934 von Fr. 2000.-, mit schiebendem Nachrückungsrecht, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1126, Kat.-Plan 32, Parzelle 1408, lautend auf die Allg. Aarg. Ersparniskasse, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Wullschlegler-Neukomm Hans, bzw. dessen Erben, als Schuldner.

Namenschuldbrief vom 16. August 1935 von Fr. 2100.-, mit schiebendem Nachrückungsrecht, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 1126, Kat.-Plan 32, Parzelle 1408, lautend auf die Allg. Aarg. Ersparniskasse, Zofingen, als Gläubigerin, und auf Wullschlegler-Neukomm Hans, bzw. dessen Erben, als Schuldner.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, die Schuldbriefe binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 25. November 1981, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1661')

4800 Zofingen, den 13. November 1980

Bezirksgericht

Le détenteur de fr. 2000.- obligation, 5½%, Ville de Lausanne 1970 à 1985, dénoncée pour le 30 avril 1980, n° 3994 et 3995 (2 x 1000.-), est sommé de me la produire jusqu'au 14 avril 1981, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (79')

1003 Lausanne, le 19 septembre 1980

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le juge-instructeur I de Sierre.

à la requête de Me Paul-Albert Clivaz agissant au nom de M. Hans-Dieter Klinkhammer, à Düsseldorf (D), somme le détenteur inconnu des titres ci-après décrits de les produire au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de six mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

50 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, émises par la société anonyme Bakom S.A., de siège social à Montana, commune de Randogne. (1664')

3960 Sierre, le 20 novembre 1980

Le juge-instructeur I:
P.-Albert Berclaz

Kraftloserklärungen

Annulations - Annulamenti

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 20. November 1980 den Schuldbrief vom 18. November 1931 per Fr. 5000.-, lastend auf Grundbuch Mümliswil Nr. 77 und Langenbruck Nr. 357, je im 1. Rang, lautend auf die Raiffeisenbank Mümliswil-Ramswil als Gläubigerin und Roth Hans, 1930, Erwins sel., von Beinwil SO, in Mümliswil, als Schuldner, kraftlos erklärt. (1665)

4710 Balsthal, den 20. November 1980

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 20. November 1980 den Schuldbrief vom 6. Dezember 1934 per Fr. 6000.-, lastend auf Grundbuch Wolfwil Nr. 1015, im 2. Rang, und Nr. 1059 im 1. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonalbank, Filiale Balsthal, als Gläubigerin und Erben der Klara Rauber-Ruf, 1889, sel., Witwe des August, von und in Wolfwil, als Schuldner, kraftlos erklärt. (1666)

4710 Balsthal, den 20. November 1980

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Gemäss Verfügungen der Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Unterrhental, Sargans, Gaster, Obertoggenburg, Neutoggenburg, Altoggenburg und Wil sowie Entscheid des Bezirksgerichtes St. Gallen, II. Abteilung, sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

- Namenschuldbrief St. Gallen-Bruggen Nr. 11578 von Fr. 280 000.-, dat. 5. Juli 1976, zugunsten Schweizerische Bankgesellschaft Zürich-Wiedikon, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 1192, Oberstrasse 123, St. Gallen, des Hans Hägeli-Roth, Korneliusstrasse 1, Zürich, und des Emil Christen-Frey, Zwingli-Strasse 15, Zürich.
- Inhaberschuldbrief Wittenbach Nr. 17/704 von Fr. 25 000.- (Vorgang Fr. 110 000.-), dat. 31. Dezember 1965, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 42/798, Wiesenstrasse 24, des Kurt Singer, Kronbühl.
- Inhaberschuldbrief St. Gallen Nr. 19965 von Fr. 20 000.- (Vorgang Fr. 30 000.-), dat. 30. April 1979, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1132, Linsebühlstrasse 72 und 72a, St. Gallen, des Armin Schoop, Sommerstrasse 22, Amriswil.
- Inhaberschuldbrief St. Gallen Nr. 14181 von Fr. 20 000.- (Vorgang Fr. 86 000.-), dat. 4. September 1957, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 1113, Linsebühlstrasse 26, St. Gallen, des Edwin Brüscheiler-Bleisch, Dufourstrasse 73, St. Gallen.
- Drei 5/4% Inhaberkassa-Obligationen Nrn. 78682 bis 78684 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen zu nom. Fr. 5000.-, Laufzeit 23. Februar 1970 bis 23. Februar 1975, mit Jahrescoupons per 23. Februar 1971/75.
- Altersparheft Nr. 25*50/017.969-08 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur St. Margrethen, lautend auf Emmi Tinner, Saldo per 5. Februar 1980, Fr. 69 644.90.
- Namenschuldbrief Rheineck Nr. 6127 von Fr. 12 000.-, dat. 23. August 1966, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Rheineck; Inhaberschuldbrief Rheineck Nr. 6370 von Fr. 6000.-, dat. 19. Januar 1970, beide lastend auf Parzelle Nr. 114, im 1. bzw. 2. Rang, des Max Schumacher, Hauptstrasse 43, Rorschach.
- Kaufschuldversicherungsbrief Flums Nr. 11/3852 von Fr. 500.-, dat. 6. April 1907, zugunsten A. Nadi, Flums, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 4/145, der Sarganserländischen Bank Flums.
- Schuldbrief Quarten Nr. X/4423 von Fr. 2500.-, dat. 26. März 1956, zugunsten Gebrüder Meyer, Untertieren, lastend im 6. Rang auf Parzellen Nrn. 12/312 und 334, des Fritz Michel, Berghalde, Mühlehorn.
- Schuldbrief Quarten Nr. VIII/3526 von Fr. 1200.-, dat. 20. Januar 1934, zugunsten Julius Müller, Bäch am Zürichsee, lastend im 8. Rang auf Parzellen Nrn. 1244 und 1246, der Rosa Willi-Hug, Getzi, Mols.
- Zwei Namenaktien Nrn. 1240 und 1241 der Prodkammbahnen Flumserberge AG, lautend auf Willi Grüninger, Eisenherrenhaus, Flums, mit Dividendencoupons Nr. 10/11; Namensparhefte der Sarganserländischen Bank Flums: Nr. 15132, Saldo per 31. Januar 1979 Fr. 915.-; Nr. 16120, Saldo per 31. Januar 1979 Fr. 1207.25; Nr. 19076, Saldo per 31. Januar 1979 Fr. 145.10 alle drei lautend auf Willi Grüninger; Zwei 7% Inhaber-Kassa-Obligationen Nrn. 9179/9180 der Sarganserländischen Bank Flums von Fr. 12 000.-, bzw. Fr. 25 000.-, Laufzeit 2. Mai 1974 bis 2. Mai 1979, mit Jahrescoupons per 2. Mai 1979; 30 Inhaberaktien (6 Zertifikate zu 5 Aktien), Nrn. 2136 bis 2165 der Sarganserländischen Bank Flums zu nom. Fr. 100.-, mit Dividendencoupons Nr. 9 und folgende; 35 Namenaktien (7 Zertifikate zu 5 Aktien), Nrn. 30721 bis 30735 und Nrn. 44986 bis 45005 zu nom. Fr. 100.- der Sarganserländischen Bank Flums, lautend auf Willi Grüninger, Flums, mit Dividendencoupons Nr. 9 und folgende; Anlageheft Nr. 059 der Sarganserländischen Bank Flums, lautend auf Christoph Grüninger, Saldo per 31. Januar 1979 Fr. 822.35; 5 Namenaktien Nrn. 189 bis 193 zu nom. Fr. 250.-, der Grastrocknungsanlage Sargans AG, lautend auf W. Grüninger & Co., Flums; 8 Namenaktien Nrn. 163 bis 170 zu nom. Fr. 500.-, der Buchdruck + Offset AG, Bad Ragaz, lautend auf Willi Grüninger, Flums.
- Inhabersparheft Nr. 418 der Raiffeisenkasse Walenstadt, Saldo per 9. Oktober 1979 Fr. 18 432.20; Namensparheft Nr. 737, der Raiffeisenkasse Walenstadt, lautend auf Hans Linder sel., Saldo per 9. Oktober 1979 Fr. 952.95; Depositenparheft Nr. B 38, der Raiffeisenkasse Walenstadt, lautend auf Hans Linder sel., Saldo per 9. Oktober 1979 Fr. 8616.25.
- Namenschuldbrief Benken Nr. P/121 von Fr. 50 000.-, dat. 8. August 1966, zugunsten Darlehenskasse, heute Raiffeisenbank, Benken, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 366 Bildstein, Benken, der Wallfahrtsstiftung Maria Bildstein, Benken.
- Schuldbrief Ebnat-Kappel Nr. 18/410 von Fr. 10 000.-, dat. 19. Juli 1961, zugunsten Darlehenskasse Ebnat (heute Raiffeisenbank Ebnat-Kappel), lastend im 2. Rang auf Parzellen Nrn. 483 und 419 des Heinrich Tschumper-Schrepper, Hüsliberg, Ebnat-Kappel.
- Kaufschuldversicherungsbrief Wattwil Nr. 23/136 von Fr. 2000.-, dat. 2. August 1904, zugunsten Josef Anton Kappler, Wattwil, lastend auf Parzellen Nrn. 30/871 und 872, des Willi Kappler, Schlosswies, Wattwil.
- Schuldbrief Kirchberg Nr. 34/13261 von Fr. 2000.-, dat. 1. Mai 1924, zugunsten Peter Alois Stadler, Bazenheid, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 4404 «Norrenbergweid», Gemeinde Kirchberg, Heutiger Grundeigentümer Franz Jung, Nutenwil, Bazenheid.
- Zwei 8% Inhaber-Obligationen der Darlehenskasse Niederhelfenschwil Nr. 17792 und Nr. 17794 zu nom. Fr. 5000.-, Laufzeit 4. Februar 1975 bis 4. Februar 1982, mit Jahrescoupons per 1978 bis 1982.
- Namenschuldbrief St. Gallen-St. Fiden Nr. 5337 von Fr. 28 000.-, dat. 30. Oktober 1934, zugunsten Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank Herisau, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2778, Fliedersstrasse 15, des Theodor K. Keiser, Fliedersstrasse 15, St. Gallen. (1663)

9001 St. Gallen, den 17. November 1980

Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die am 12. März 1980 ausgestellte Taxkarte Nr. 54023/1980/3, lautend auf die Firma Modeltron AG, in Gonten, und auf den Reisenden Vito Semeraro, in Appenzell, gültig bis 11. März 1981, ist verloren gegangen und wird hiermit kraftlos erklärt. (A1624)

9050 Appenzell, den 20. November 1980

Polizeiamt des Kantons Appenzell I.Rh.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Verlust eines Schiffsbriefes

Der Inhaber des Schiffsbriefes betr. das Motortankschiff «Deneb», registriert unter der Nr. 1098 im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt, Eigentümerin: Sakies AG, in Basel, wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Monatsfrist dem unterzeichneten Registeramt einzureichen, widrigenfalls der Schiffsbrief kraftlos erklärt wird. (A1619)

4051 Basel, den 19. November 1980

Schiffsregisteramt Basel

Société pour l'investissement horloger SA en liquidation, à Bienne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 novembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur: M. Germain Rebelez, rue Stämpfli 96, 2500 Bienne 4, ou à l'adresse de la société rue Stämpfli 96, 2500 Bienne 4. (A1620)

2500 Bienne, le 20 novembre 1980

Le liquidateur

Soreco Société de Recherches et de Constructions S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 novembre 1980 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Ravier S.A., boulevard de Pérolles 5, 1701 Fribourg. (A1628⁷)

1701 Fribourg, le 19 novembre 1980

La liquidatrice

Coman Company Management S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 novembre 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Victor Gallandat, 62, rue du Rhône, à Genève. (A1625⁷)

1204 Genève, le 21 novembre 1980

Le liquidateur

Descami S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 novembre 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. Victor Gallandat, 62, rue du Rhône, à Genève. (A1626⁷)

1204 Genève, le 21 novembre 1980

Le liquidateur

Valroc Holding S.A. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1980 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur Bertrand Gaillard, p.a. Fiduciaire Auditoria S.A., rue Caroline 2, Lausanne. (A1622⁷)

1000 Lausanne, le 19 novembre 1980

Le liquidateur

Naurokos S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 novembre 1980 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, c/o Revifida S.A., viale St. Francischi 22, 6901 Lugano. (A1621⁷)

6901 Lugano, il 17 novembre 1980

Il liquidatore:
Franco Spinelli

Ketilfarm S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 ottobre 1980 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1627⁷)

6900 Lugano, il 25 novembre 1980

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

Arcanol A.G., in Luzern.

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung an der Eintragung obgenannter Gesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A1623)

6002 Luzern, den 18. November 1980

Handelsregisteramt des Kantons Luzern

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen
— Fabrik- und Handelsmarken bzw.
— Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 340000 Marken und gegen 250000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angebenen Ämtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellen Schaden.

Eidg. Amt für das
Handelsregister
3003 Bern

Bundesamt für
geistiges Eigentum
3003 Bern

Conflit avec
— des marques de fabrique et de commerce, resp.
— des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 340000 marques et 250000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices souss mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrés. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du
registre du commerce
3003 Bern

Office fédéral de la
propriété intellectuelle
3003 Bern

Collisions con
— marchi di fabbrica e di commercio o con
— nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 340000 marchi e circa 250000 ragioni sociali. Informatevi quindi in tempo presso gli uffici sotto menzionati se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta possa entrare in collisione con marchi o con ditte o rispettivamente loro complementi già registrati. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del
registro di commercio
3003 Berna

Ufficio federale della
proprietà intellettuale
3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

306575. Date de dépôt: 22 mai 1980
Editions du Guetteur, c/o André Schneuwly, 140, Les Etampes,
2537 Vuuffelin. — Fabrication et commerce.

Publications. (Cl. int. 16)

EDITIONS DU GUETTEUR

306576. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1980.
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten. — Fabrication und
Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 181136. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1980 an.

Waschmittel. (Int. Kl. 3)

WIRL

306577. Date de dépôt: 23 mai 1980.
The Upjohn Company, 700 Portage Road, Kalamazoo (Michigan,
USA). — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits dié-
tétiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour panse-
ment; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentai-
res; désinfectants, préparations pour détruire les mauvaises herbes
et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

ALBAXIN

306578. Date de dépôt: 23 mai 1980.
Duropack Neusiedler-Wiener Wellpappe Gesellschaft mbH, Brun-
nerstrasse 75, Vienne 23 (Autriche). — Fabrication et commerce.

Carton ondulé et emballages en carton ondulé. (Cl. int. 16)

DUROWELL

306579. Date de dépôt: 27 mai 1980.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, 8002 Zurich. — Fabrication et
commerce. — Renouvellement de la marque no 180812. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 27 mai 1980.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers;
engrais (naturels et artificiels); substances pour protéger les semen-
ces; insecticides, larvicides, fongicides; préparations pour détruire
les mauvaises herbes et la vermine. (Cl. int. 1, 5)

ASTONEX

306580. Date de dépôt: 30 mai 1980.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan,
1217 Meyrin. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

MUNOLIXOM

306581. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1980.
Marcel André Gobalet, Seestrasse 79, 6052 Hergiswil NW. — Han-
del.

Radio-Empfangsapparat; Radio-Sendeapparat; kombinierter Ra-
dio-Empfangs- und -Sendeapparat; Fernsehempfangsapparat; kom-
binierter Fernseh- und Rundfunkempfangsapparat; kombinierter
Radio-Empfangs- und elektrischer Grammophonapparat mit und
ohne Plattenwechsellvorrichtung; kombinierter Fernseh-Empfangs-
apparat und Radio-Empfangsapparat mit elektrischem Grammo-
phonapparat mit Plattenwechsellvorrichtung; kombinierter Radio-
Empfangs-, elektrischer Grammophon- und Tonaufzeichnungs-
apparat mit oder ohne Plattenwechsellvorrichtung; elektronischer
Plattenspielerapparat mit und ohne Plattenwechsellvorrichtung;
Steuerapparat für den Gebrauch mit Radiosende- und mit Radio-
Empfangsapparat; Radioantenne; Radio-Kondensatoren; elektri-
sche Transformatoren; Radio-Lautsprecher; elektrische Spulen; Ra-
dio-Induktionseinheit; piezoelektrische Kristalle für Radiogeräte;
Interfrequenzunterdrücker für Radioapparate; Rundspruchem-
pfangsgeräte, Rundspruchsendegeräte, kombinierte Rundspruchsen-
derempfänger, kombinierte Rundspruch- und Fernsehempfangsge-
räte; Kamera-, Sende-, Steuer- und Empfangsgeräte zur Verwen-
dung in geschlossenen Fernsehkreisen; Fernmeldegeräte; elektri-
sche Tonwiedergabegeräte und elektrische Tonaufnahmegeräte für
Platten und Bänder, kombinierte Tonwiedergabe-, Rundspruch-
Empfangs- und Fernseh-Empfangsgeräte; Mikrowellengeräte,
drahtlose Personensuchergeräte, drahtlose Lautsprecheranlagen, über
Drahtverbindungen arbeitende Signal-, Ton-Übertragungs- und
Steuergeräte; elektrische Code- und Meldungs-Empfangs- und
Druckgeräte; digitale Daten-Empfangs- und Sendeeinrichtungen
sowie Fernlenkbefehlseinrichtungen; Lautsprecher, Mikrophone,
Mikrotelephone; Bauteile für elektrische Phonographen, Tonabneh-
merarme und Plattenwechsler; Baukästen zum Zusammenbau von
Rundspruch- und Fernsehgeräten, elektrische Filter, elektrische In-
terferenzunterdrücker; Hohlraumresonatoren für Rundspruchgerä-
te, Wellenleiter für Rundspruchgeräte, elektrische Spulen, Kondens-
atoren für elektrische Geräte, Drosseln für elektrische Geräte, Wi-
derstände, elektrische Relais, elektrische Schalter, elektrische Drä-
hte und Kabel, elektrische Verbindungsstecker und -sockel, elektri-
sche Transformatoren; Quarzkristalle und solche enthaltende Zu-
sammensetzungen, Vibratoren für elektrische Geräte, Batterien und
Ladegeräte für Batterien, Batteriezusatzvorrichtungen zur Verwen-
dung mit Rundspruchgeräten; Messgeräte für elektrische Messun-
gen, elektronische Signalgeneratoren, elektronische Anzeige- und
Steuereinrichtungen für Fahrzeuge, Verkehrslichtsignalanlagen ein-
schliesslich Programmierer, Verschlüssler, Sender und Entschlüss-
ler; elektrische Bildaufnahme- und -wiedergabegeräte. (Int. Kl. 9)

COMAG

306582. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1980.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House,
Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrication und
Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 183257. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli
1980 an.

Chemische Substanzen für die Beschleunigung des Mälzens von
Gerste; chemische Produkte für die Landwirtschaft und den Gar-
tenbau, Natur- und Kunstdünger, Mittel zur Regulierung des Pflan-
zenwachstums. (Int. Kl. 1)

BERELEX

306583. Hinterlegungsdatum: 2. September 1980.
Hans Ulrich Hofmann, Industriestrasse, 4922 Bützberg. — Fabrika-
tion und Handel.

Katzenfutter. (Int. Kl. 31)

HO-CAT

306584. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1980.
Beatrice Foods Co., 2 North LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA).
— Fabrication und Handel.

Elektrische Hand- und Haartrocknungsapparate. (Int. Kl. 11)



306585. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1980.
Prioritätsanspruch: USA, 7. Januar 1980.
Beatrice Foods Co., 2 North LaSalle Street, Chicago (Illinois, USA).
— Fabrication und Handel.

Elektrische Hand- und Haartrocknungsapparate. (Int. Kl. 11)



306586. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1979.
Ostindiska Kompaniet U Nordström AB, Virvelvindsvägen 32,
Bromma (Schweden). — Handel.

Antike Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Glas- und Porzellange-
stände für Dekorationszwecke, Gemälde und Skulpturen; kleine
Haus- und Küchengeräte, sowie tragbare Behälter für Haushalt und
Küche (nicht aus Edelmetall oder platiert); Kämmen und Schwämme;
Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial;
Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Teppi-
che, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag
dienen; Tapeten (ausgenommen aus Stoff). (Int. Kl. 3, 20, 21, 27)



306587. Date de dépôt: 3 janvier 1980.
Aucoin Management, Inc., 645 Madison Avenue, New York
(New York, USA). — Fabrication et commerce.

Papier, carton, journaux et périodiques, livres, posters, cartes de
vœux, décalques, décalques par chaleur, autocollants, articles pour
réimpression, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la pape-
terie), matériaux pour les artistes, pinces, machines à écrire, ma-
tériel d'instruction ou d'enseignement, cartes à jouer, caractères
d'imprimerie, clichés, vêtements y compris les bottes, les souliers et
les pantoufles. (Cl. int. 16)



306588. Hinterlegungsdatum: 29. September 1980.
Eugen Weckert, Stockenstrasse 115, 8802 Kilchberg ZH. — Fabrika-
tion und Handel.

Televisionsapparate, Radioempfänger, Grammophone, Plattenspie-
ler, Video-Geräte, Tonbandgeräte, Verstärker, Vorverstärker, Laut-
sprecher, Lautsprecherboxen, Schallwände, Mikrophone, Tonbän-
der, Tonarme, Tonköpfe, Kopfhörer; Zubehör zu allen oben er-
wähnten Artikeln. (Int. Kl. 9)



Audio-Linear

306589. Hinterlegungsdatum: 13. März 1980.
Jacobs Café AG, Gasometerstrasse 9, 8005 Zürich. — Fabrication und
Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)



306590. Date de dépôt: 11 mars 1980.
 Manufacture de poteries fines de Nyon S.A., 1260 Nyon. - Fabrication.

Poteries diverses et autres produits céramiques ou similaires. (Cl. int. 21)



306591. Hinterlegungsdatum: 18. März 1980.
 Wiggins Teape Limited, Gateway House, Basing View, Basingstoke (Hampshire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Chemische Substanzen zum Unempfindlichmachen der Oberfläche von beschichtetem Papier und Klebstoffen für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)



306592. Hinterlegungsdatum: 27. August 1980.
 Carma AG Dübendorf, Neugutstrasse 58, 8600 Dübendorf. - Fabrication und Handel.

Konditorei-Halbfabrikat, nämlich Schreibmasse für Konfiserie- und Konditorwaren. (Int. Kl. 30)



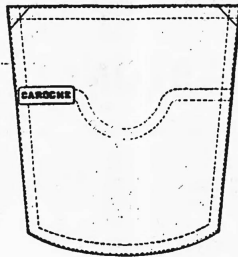
306593. Hinterlegungsdatum: 11. September 1980.
 Kronwitter & Co., Baarerstrasse 43, 6301 Zug. - Handel.

Schafffleisch; Fleischwaren, insbesondere Wurst, auch konserviert sowie zu Fertiggerichten und Salaten verarbeitet; Fleischextrakte, Fleischbrühe, sämtliche Waren aus Schafffleisch; Suppen und Suppenkonzentrate, Dosensuppen; tiefgekühltes, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Konfitüren, Marmeladen; Eier, Milch, Sahne, Joghurt, Butter, Käse, Margarine, Quark, Speiseöl und -fette; Pickles; Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Kakao, Schokolade, Pralinen, Zuckerwaren, Bonbons; Getreideerzeugnisse für Nahrungszwecke wie Mehl, Gröss, Flocken, Reis, Mais; Teigwaren, Stärke und Stärkeerzeugnisse für Nahrungszwecke; Feinkostartikel, nämlich Mayonnaisen, Sardinen, Kaviar, Austern, Krabben, Langusten; Brot, Biskuits, Kuchen, Dauerbackwaren, Kuchen- und Brotteig, Speiseeis, Speiseeispulver, Puddingpulver; Hefig, Hefe, Backpulver; Kochsalz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen, Gewürze. (Int. Kl. 29, 30)



306594. Hinterlegungsdatum: 9. April 1980.
 Manuel Saez Merino, Calle Colon 11, Valencia (Spanien). - Fabrication und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, einschliesslich Fussbekleidung. (Int. Kl. 25)



306595. Hinterlegungsdatum: 10. April 1980.
 Flo-Code Rörmerking A/S, Dalslia 36, Nesbru (Norwegen). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 180617. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1980 an.

Klebstreifen zur Kennzeichnung der Strömungsrichtung in Rohren. (Int. Kl. 16, 17)



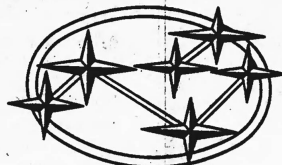
306596. Date de dépôt: 8 avril 1980.
 Fuji Jukogyo Kabushiki Kaisha, 7-2, Nishi-Shinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo (Japan). - Fabrication et commerce.

Moteurs, accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres), notamment moteurs pour bateaux. (Cl. int. 7)



306597. Date de dépôt: 8 avril 1980.
 Fuji Jukogyo Kabushiki Kaisha, 7-2, Nishi-Shinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo (Japan). - Fabrication et commerce.

Moteurs, accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres), notamment moteurs pour bateaux. (Cl. int. 7)



306598. Hinterlegungsdatum: 9. April 1980.
 Thoml & Franck AG, Horburgstrasse 105, 4057 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marken Nrn. 179002, 179003, 179004 und 179005. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Dezember 1979 an.

Kaffeemischung mit Zusatz von Zichorie und Zerealien. (Int. Kl. 30)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form der abgebildeten Verpackung.

306599. Hinterlegungsdatum: 9. April 1980.
 PSA Panache S.A., Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg (Opfikon); Korrespondenzadresse: Postfach 648, 8065 Zürich. - Handel.

Bekleidung für Damen und Herren. (Int. Kl. 25)



306600. Hinterlegungsdatum: 15. April 1980.
 Schweizerischer Spenglermeister- und Installateur-Verband, auf der Mauer 11, 8001 Zürich. - Kollektivmarke.

Flachdach- und Fassadenverkleidungen, Spenglerei-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- sowie sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 6, 11, 17, 19)



306601. Hinterlegungsdatum: 15. April 1980.
 Schweizerischer Spenglermeister- und Installateur-Verband, auf der Mauer 11, 8001 Zürich. - Kollektivmarke.

Flachdach- und Fassadenverkleidungen, Spenglerei-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- sowie sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 6, 11, 17, 19)



306602. Date del deposito: 11 aprile 1980.
 Tekus di Kurt Spätti, via Madonna della Salute 10, 6900 Massagno. - Fabricazione e commercio.

Orologi di provenienza svizzera. (Cl. int. 14)



306603. Date de dépôt: 10 septembre 1980.
 René Schmidlin, 51, rue du Doubs, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Montre sertie de diamants. (Cl. int. 14)

GEORGES V

Poinçon de maître: no 3697.

Siemens Europa-Finanz AG, Luxemburg

5 1/2% Anleihe 1967-83 von Sfr. 50 000 000
(Valoren-Nummer 592 917)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 10. Januar 1981 fällig werdende Tilgungsrate von Sfr. 7 500 000 wurde am 17. November 1980 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, im Beisein eines Notars, ausgelöst.

Die Nummern der gezogenen Titel wurden am 25. November 1980 in der «Basler Zeitung», der «Neuen Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» publiziert.

Basel, im November 1980

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Gurit-Worbla AG**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, 5. Dezember 1980, 10.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, in Ittigen-Bern.

Traktanden:

1. Vorlage der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle per 30. Juni 1980 für das 1. Halbjahr 1980.
2. Beschlussfassung über Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Geschäftsbericht per 30. Juni 1980;
3. Beschlussfassung über den Bericht der Kontrollstelle per 30. Juni 1980.
4. Gänzliche Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 6,5 Mio.
5. Wiedererhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 6,5 Mio unter Wahrung der Bezugsrechte der Aktionäre.
6. Änderung der Gesellschaftsstatuten:
Art. 3: Grundkapital und Aktien;
Art. 10: Stimmrecht.
7. Verschiedenes.

Folgende Unterlagen liegen gemäss Art. 7 der Statuten der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf:

1. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Geschäftsbericht per 30. Juni 1980.
2. Bericht der Kontrollstelle vom 6. November 1980.
3. Vorschläge betreffend Statutenänderung.

Inhaberaktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, ihre Aktien bis spätestens 2. Dezember 1980 bei einer Bank oder am Sitz der Gesellschaft zu hinterlegen; die Empfangsbescheinigung ermöglicht die Teilnahme an der Generalversammlung.

Ein Aktionär kann sich aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen anderen Aktionär an der ausserordentlichen Generalversammlung vertreten lassen.

Bern, den 21. November 1980

Der Präsident des Verwaltungsrates:
H. U. Steinmann

Beges AG, Chur**Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung**

Die Beges AG lädt hiermit Ihre Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 5. Dezember 1980, 16 Uhr, ins Büro der Dinana AG, Wartstrasse 14, 8032 Zürich, ein. Zur Behandlung kommen folgende

Traktanden:

1. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000.- auf Fr. 160 000.-.
2. Wahl eines neuen Verwaltungsrates.
3. Verlegung des Gesellschaftssitzes von Chur nach Zug.

Zürich, den 18. November 1980

Beges AG
Der Beistand:
Dinana AG
Dr. H. Doswald

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie Glarus**Einladung zur 81. ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, den 11. Dezember 1980, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Schweizerischen Kreditanstalt, in Glarus.

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Geschäftsjahr 1979/80.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Geschäftsjahr 1979/80.
4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis 1979/80.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Kurzbericht über den laufenden Geschäftsgang.
8. Diverses und allgemeine Umfrage.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 1. Dezember 1980 an am Sitz der Gesellschaft (bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Glarus) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 10. Dezember 1980 bezogen werden.

Glarus, den 24. November 1980

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Vizepräsident: Dr. Reto Domeniconi

Auto-Sachs AG, Kloten

Stelnackerstrasse 31

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Auto-Sachs AG, Kloten, auf Montag, den 8. Dezember 1980, 14 Uhr, ins Notariat Unterstrass, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.

Traktandum:

Rücktritt der OB T. Treuhand AG, Zürich, als Kontrollstelle, mit Wirkung ab 1. Januar 1980.

Die Kontrollstelle:
OB T. Treuhand AG

Schweizer Rück**Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 21. November 1980 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1979 brutto Fr. 100.-, bzw. nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%,

netto Fr. 65.- pro Aktie.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei gegen Einlösung des Dividendencoupons Nr. 26 der Namen- und Inhaberaktien ab Montag, 24. November 1980, bei folgenden Zahlstellen:

- an der Kasse unserer Gesellschaft, Mythenquai 50/60, 8002 Zürich, sowie
- bei sämtlichen Geschäftsstellen der folgenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank

Aktionären, die ihre Coupons unserer Gesellschaft zustellen, wird der Betrag spesenfrei überwiesen.

Zürich, 21. November 1980

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft

Für den Verwaltungsrat: Dr. W. Diehl, Präsident

Société Romande d'Electricité (SRE) Clarens**Emprunt 6% 1971-86 de fr. 25 000 000**

(Numéro de valeur 124.642)

Remboursement anticipé

La Société Romande d'Electricité, faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, dénonce le remboursement par anticipation de son emprunt pour le **1er mars 1981.**

Les titres cesseront de porter intérêt dès cette date.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair à tous les sièges, succursales et agences en Suisse des établissements suivants:

Union de Banques Suisses	Banque Cantonale Vaudoise	Crédit Suisse
Société de Banque Suisse		Banque Populaire Suisse

Le 20 novembre 1980

Par ordre:
Banque Cantonale Vaudoise

SA du Grand Hôtel Excelsior et Bon Port Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 10 décembre 1980, à 17 h., à l'Hôtel Excelsior, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de s'adresser à la Fiduciaire SA de la Société Suisse des Hôtellers, rue de la Gare 18, à Montreux, pour l'obtention des cartes d'admission.

Les comptes, le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion, sont tenus à la disposition des actionnaires à partir du 25 novembre 1980, à l'Hôtel Excelsior.

Gryss Holding SA, Fribourg**L'assemblée générale ordinaire**

est convoquée pour le 12 décembre 1980, à 15 h., dans les salons de l'Hôtel Epsom, 18, rue Richemont, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1979/1980.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur l'approbation des comptes.
4. Décharge à l'administration de sa gestion.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 Juin 1980 ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège social, ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses et à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, dès le 1er décembre 1980. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions, ou, à défaut, une attestation justifiant du blocage de leurs actions en vue de la présente assemblée (contrôle des titres et des attestations dès 14 h. 30).

Fribourg, le 20 novembre 1980

Gryss Holding SA
Pour le conseil d'administration
Le président: S. Grandjean

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

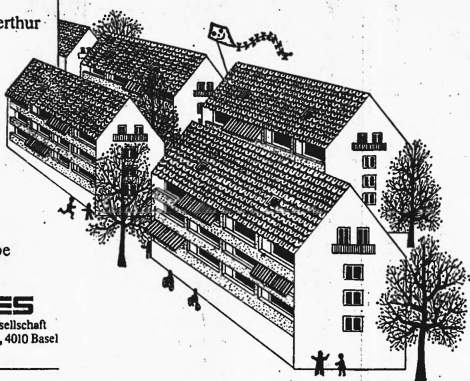
Gesucht werden in den Städten Basel, Zürich, Bern, Zug, Lausanne und Winterthur seitens einer Pensionskasse

fertiggestellte Wohnliegenschaften.

Erwünscht sind: 2-5 Z-Wohnungen, Vollvermietung, gute Wohnlage, angemessene Mietzinse und gute Bauqualität.

Bitte senden Sie Ihre Offerte mit Angabe der Ref. Nr. 109 an

FIDES
Treuhändergesellschaft
Postfach 113, 4010 Basel



Loterie Romande

471e tranche

Liste de tirage du 22 novembre 1980

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
8000	10.—	4	9		
520	20.—	32	052	061	885
180	30.—	167	252	341	
		0355	1679	2497	2854
		3502	4383	5300	6784
		7989	8039	8587	9248
10	200.—	433337	436163	439929	444716
		461766	464279	464776	468735
4	500.—	442261	442478	459517	465775
1	100 000.—	466431			
2	500.—	466430	466432		
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 4684, hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—			

8814

Pully VD, le 22 novembre 1980

Me Marcel Vaney, notaire

L'émission de la 471e tranche comprend 40 000 billets numérotés de 430 000 à 469 999.

Prix du billet: fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots: fr. 201 770.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse;
- à Porrentruy, par la Banque Cantonale du Jura, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est imposable.

Prescription: 25 mai 1981

Prochaines prescriptions:

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
460	7. 6. 80	10. 12. 80	466	6. 9. 80	9. 3. 81
461	21. 6. 80	24. 12. 80	467	20. 9. 80	23. 3. 81
462	5. 7. 80	8. 1. 81	468	4. 10. 80	7. 4. 81
463	19. 7. 80	22. 1. 81	469	18. 10. 80	21. 4. 81
464	2. 8. 80	5. 2. 81	470	8. 11. 80	11. 5. 81
465	16. 8. 80	19. 2. 81			

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Annulation

Les livrets d'épargne nos 1 342 464 33 et 1 002 213 16 de la Banque Cantonale de Berne, La Neuveville, sont égarés.

Les créanciers annuleront ces livrets conformément à l'art. 90 CO et disposeront de l'avoir si lesdits livrets ne sont pas présentés dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

La Neuveville, le 26 novembre 1980
Banque Cantonale de Berne

Il a été égaré un carnet d'épargne jeunesse du Crédit Suisse, Yverdon, portant le no 0806-196895-20-1.

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, au Crédit Suisse, Yverdon. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le carnet sera annulé, conformément à l'art. 90 CO.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

CTM Computer bieten mehr

Ausgezeichnete Standardprogramme

Pebe Datentechnik AG
Oberwiesenstrasse 13
8500 Frauenfeld
Telefon 054 3 31 21

Vermisstmeldung

(Anforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Namensparheft Nr. 42 489-06 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Altstätten, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftgut haben verfügen.

St. Gallische Kantonalbank Rechtsabteilung

Büromöbel und Stühle 40% Rabatt - ab Lager

Neue Melamin-Kunststoffbüromöbel in den Farben sandbeige und weiss

Schreibtisch 175 x 75 cm mit 1 Korpus Fr. 670.—
Winkelkombination 175 x 75 cm Ansatzsitz und 1 Korpus Fr. 801.—
Aktenschrank offen 100 x 48 x 134 cm Fr. 280.—
Sitzungstisch 180 x 95 x 75 cm Fr. 546.—
Stühle ab Fr. 288.—
Dactylstuhl Fr. 195.—

Holz-Chefzimmer Palisander-Nussbaum

Winkelkombination 180 x 90 x 74 cm Ansatzsitz und 2 Korpusse Fr. 1678.—
Direktionssessel aus Nappaleder mit Neigung und Gaslift Fr. 900.—
Komplette Büroeinrichtung. Prospekte und Farbkarten sind erhältlich.

Novabüro AG
Tel. 042 21 55 48

Wegen Anschaffung einer grösseren Anlage günstig zu verkaufen:

Office-Computer Burroughs L-2000

mit Lochkarten Einlese- und Ausgabestation, Lochkartenstanzer, seit mehreren Jahren unter Wartungsvertrag in Betrieb.

Elektronisches Lagerkontroll- und Bewirtschaftungsgerät ELCOS 25/5

mit 5 Informationen und Inventurerstellungen. Neuwertig - erst seit März 1978 in Betrieb. Beide Anlagen sind noch in Betrieb und können jederzeit beschliffen werden.

Anfragen an:
Ad. Leitgruber + Co. AG,
5707 Seengen, Tel. 064 54 19 61,
intern Herrn Eggenschwiler verlangen

Werden Sie Meister

im kostengünstigen Schnellbedienungs-kompakt-Archivieren

raffiniert einfache Lösungen auch für den Kleinbedarf durch

Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden, verlangen Sie einfach unseren Rückruf per Tel. 064 43 30 00.

Investment-Club

sucht noch einige Mitglieder.

Mitbestimmung, Transparenz, Kontakte, nebst nachweisbaren Erfolgen, sind nur einige der vielen Vorteile, die Sie bei uns als Club-Mitglied geniessen.

Interessenten melden sich unter Chiffre 7514 N, ofa, Orell Füssli Werbe AG, 3001 Bern.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Neues Sonderheft
Haushaltungsrechnungen von Unselbständig-erwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letzmal wurde eine Untersuchung des ähnlichen Assesses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erwartete Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabensstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Hauptverdienenden sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 28.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzelungsscheines anzubringen.

Nouvelle publication

Budgets de ménages de salariés 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés ramontée aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 28 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Préférez de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

visuelle Kontrolle

Obersicht auf einen Blick mit unseren magnetischen Planungsgeräten

efficienta

Für ausführliche Unterlagen: UNICOMMERCE BASEL AG Postfach, 4002 Basel Telefon 061-75 15 15 Telex 64 182

Wir suchen per 15. März 1981 oder nach Vereinbarung in Dietikon (oder Umgebung)

1 Büroraum ca. 30 m²
Lagerraum ca. 50 m² gedeckt
Lagerraum ca. 100 m² im Freien

mit Benutzungsmöglichkeit von Kran oder Hubstapler.

Constructi SA, Bahnhofstrasse 72, 8001 Zürich, Tel. 01 221 11 77 und 01 740 54 25

Wir haben regelmässig günstige, stabile

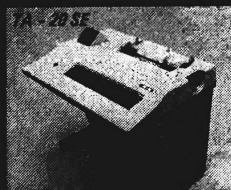
Container 20' und 40'

abzugeben, mit 30 m³ und 60 m³ Inhalt. Geeignet als Lager, Archiv usw.

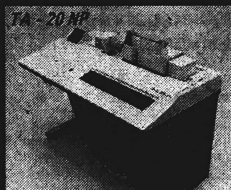
Informieren Sie sich bei:

Container-Depot AG, Flachsackerstrasse 4402 Frenkendorf, Tel. 061 94 63 63

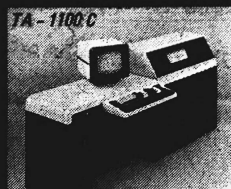
Im Dialog mit...



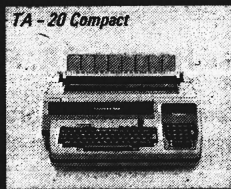
Normalkonten



Magnetkonten



Platten/Bildschirm



Fakturen

Im Dialog mit uns

Der Dialog mit Ihrem Fachmann interessiert uns

Bitte senden Sie uns eine Kurzinformation

Firma _____

Sachbearbeiter _____

Tel. - Nr. _____

Interesse für: _____

Einsenden an:

AG für Büro-Automation

8050 Zurich - Thurgauerstrasse 39 Tel. 01/302 53 00

